

Peste jumătate dintre români nu au o opinie privind modificarea Constituției

Pag. 16

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL XIV NR. 3680  
ISSN 1220-3203

JOI,  
12 DECEMBRIE 2002  
16 PAGINI 4.000 LEI

Kurt Treptow și  
Tatiana  
Popovici  
condamnați la  
sapte ani de  
închisoare

Pag. 16

<http://www.adevarul.euroweb.ro>

## Cineva care să stingă lumina...

VALER CHIOREANU

Ar fi crezut cineva că Victor Ciorbea poate fi atât de dur cu cei care îi pun la îndoială autoritatea și legitimitatea de președinte al partidului? Iată că minunea s-a produs zilele trecute, persoanele supuse judecății și condamnării fiind Ioan Avram Mureșan și Decebal Traian Remeș. Amândoi suspendați din funcțiile lor, Mureșan pe timp de un an, cu interdicție de a rivni la funcții în partid de încă un an, Remeș, cu o pedeapsă mai ușoară, de o jumătate de an doar. La capătul procesului adinc de gândire al liderului tăranist s-a aflat o concluzie, din punctul lui de vedere, nepărtinitoare. Acțiunea denigratoare a lui Mureșan, desfășurată pe o durată mai largă, sub forma unor acuzații denigratoare, a fost, din punctul de vedere al lui Ciorbea, mult mai periculoasă pentru poziția sa de președinte, decât Acțiunea Populară a lui Remeș, luat de vîntul ce a început să sufle dinspre ASPEC. Așadar, în PNTCD nu au ce căuta cei care participă la manifestări colaterale, organizate în vederea subzării propriului partid, ca și cei care nu recunosc legitimitatea de lider a lui Victor Ciorbea. Sigur, dacă e să judecăm, cu dreaptă cumpănire, intransigența lui Ciorbea este pe deplin justificată. Se afirmă că cei doi și alții s-au întilnit, cu puțin timp în urmă, undeva în nordul înghetat al țării, unde au pus la cale debarcarea liderului. După ce l-au sprijinit în acțiunea de preluare a șefiei partidului, considerînd, probabil, că îl vor putea manevra după cum vor dori, "asociații" de acum un an au devenit dușmanii săi personali. Pentru ca răul să nu se întindă, cuprinzînd, ca o boală necrutătoare, toate structurile partidului, Ciorbea a decis, în cadrul forului de conducere, că trebuie dat un exemplu care să-i sperie pe eventualii doritori de puciuri. Consiliul Permanent de Conducere a lăsat, totuși, o porțiță în hotărîrea sa, pe care s-ar putea întoarce, spășiți, cei doi. Este însă greu de crezut că se va întimpla așa ceva. În ce-l privește pe Decebal Traian Remeș, acesta a spus limpede că va merge, și în viitor, pe drumul pe care i-l dictează propria judecată. Adică aceea care l-a îndreptat spre Acțiunea Populară, chiar dacă șansele acesteia se arată de la bun început foarte reduse, fiind condamnată de indiferența tuturor liderilor partidelor din Opoziție. Probabil, Remeș va sfîrși politic o dată cu Acțiunea...

În cazul lui Ioan Avram Mureșan, lucrurile stau altfel. Biografia politică ni-l

continuare în pagina a 16-a

## Rectificarea bugetului local clujean va fi realizată în lipsa primarului

Potrivit Dispoziției nr. 5442 emisă marți, 10 decembrie a.c., de către viceprimarul Mircea Gavrilă, a fost convocat pentru astăzi, cu începere de la ora 14:00, în Sala de Sיעלă a Primăriei, o ședință ordinară a Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca. Pe ordinea de zi se află înscrise șase puncte, avînd toate, poate cu excepția ultimului (diverse), o importanță capitală pentru funcționarea normală a administrației publice locale clujene. Astfel, la loc de frunte se situează adoptarea proiectului de hotărîre privind modificarea și rectificarea bugetului local al municipiului pe anul 2002, urmată de modificarea și rectificarea bugetelor pe anul 2002 ale regiilor de subordonare locală și de aprobarea listei pentru vînzarea spațiilor cu altă destinație sau de prestări servicii în baza Legii nr.

550/2002. Alături de acestea, sînt propuse și proiectele de hotărîre privind aprobarea Contractului colectiv de muncă al salariaților din Primăria clujeană, respectiv adoptarea de hotărîri privind taxele și impozitele locale. Adoptarea rectificării bugetare va permite, printre altele, deblocarea conturilor municipalității, astfel că angajații din învățămîntul preuniversitar clujean își vor putea primi salariile pe luna în curs. Cum era de așteptat, avînd în vedere dialogul neoficial purtat pînă acum între primar și consilieri, la această

ședință nu va participa primarul Gheorghe Funar, el fiind plecat în delegație, la București, în perioada 10-12 decembrie a.c.. Din acest motiv, prin actul nr. 80277, emis tot marți, edilul șef îl delegă pe viceprimarul Mircea Gavrilă „să susțină în fața Consiliului local proiectul privind modificarea și rectificarea bugetului local pe anul 2002". Faptul că alesul clujenilor nu nominalizează explicit Consiliul local al

Sorin CĂLIN

continuare în pagina a 13-a



### Prefectul afirmă că Funar a recunoscut legalitatea Consiliului local

Prefectul Clujului, Vasile Soporan, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, că primarul Gheorghe Funar a recunoscut legalitatea Consiliului local clujean în momentul în care a acceptat convocarea, de către un viceprimar, a unei ședințe ordinare. "În lunile mai și iunie, Gheorghe Funar a crezut că poate de unul singur să decidă și apoi să execute, însă acum s-a văzut blocat din punct de vedere financiar și a văzut că nu poate lucra singur", a apreciat prefectul, precizînd, însă, că delegarea viceprimarului pentru convocarea ședinței de Consiliu și prezentarea proiectului de buget nu corespund exact normelor legale. Cu toate acestea, el a afirmat că nu va ataca în contencios administrativ deciziile pe care le vor lua consilierii locali, întrucît Clujul are nevoie de buget pentru a evita colapsul financiar.

În cursul lunii noiembrie...

## Vameșii de la D.R.V. Cluj au confiscat bunuri de zeci de milioane

În luna noiembrie, prin birourile vamale de control ale Direcției Regionale de Vamă Cluj (Tg. Mureș, Alba Iulia, Bistrița, Zalău, Cluj și Aeroportul Cluj), s-au derulat un număr de 17.974 operațiuni vamale, încasîndu-se la bugetul de stat suma

de 488.466.253.084 lei, reprezentînd taxe vamale, accize, comision vamal, TVA. De asemenea, au fost întocmite 478 de acte constatatoare, în urma cărora s-a încasat la bugetul de stat suma de 12.676.086.802 lei. Vameșii au reținut, în vederea confiscării,

bunuri în valoare de 76.347.187 lei și au întocmit 66 de procese verbale de contravenție în sumă totală de 864.300.000 lei. Ca urmare a controalelor efectuate în aceeași lună de inspectorii din cadrul Serviciului de Supraveghere Vamală și Luptă

împotriva Fraudelor Vamale, Cluj la agenții economice din raza de competență a D.R.V. Cluj, s-a stabilit suma de 1,4 miliarde lei, din care s-au încasat la bugetul de stat 558.499.324 lei.

Benjamin PASCU

## PNL și PD vor contesta Codul Muncii la Curtea Constituțională

Senatorii și deputații PNL și PD vor depune, pînă la sfîrșitul acestei săptămîni, la Curtea Constituțională, o contestație cu privire la textul noului Cod al Muncii pentru care Guvernul și-a asumat răspunderea în Parlament, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, Norica Nicolai, liderul grupului liberal din Senat.

"Angajarea răspunderii Guvernului pentru noul Cod al Muncii este o procedură inadmisibilă. În mod normal, prevederile acestui text legislativ trebuiau supuse dezbaterii parlamentare. Executivul a preferat însă această formulă iresponsabilă, pentru că efectele noului Cod al

Muncii aduc atingere gravă libertății contractuale și intereselor cetățenilor", a adăugat Norica Nicolai.

Senatorul PNL a precizat că liberalii au strîns deja semnăturile pentru a contesta Codul Muncii la Curtea Constituțională. "Mai așteptăm adeviziunile democraților, iar

pînă la sfîrșitul săptămîinii, textul contestației va fi depus la Curtea Constituțională. În cazul unui răspuns negativ, vom cere președintelui Iliescu să retrimită legea în Parlament pentru a fi dezbătută", a subliniat liderul senatorilor liberali.

Norica Nicolai a spus că liberalii au pregătit deja o inițiativă legislativă de modificare a Codului Muncii. "Proiectul liberal de amendare a Codului Muncii propus de Guvern va fi depus la Parlament după ce va fi discutat cu patronatele și sindicatele, precum și cu organizațiile neguvernamentale", a completat senatorul PNL.

În paginile 6-7 vă prezentăm:

## Lista spațiilor cu altă destinație care intră sub incidența Legii nr. 550/2002

## Bulgaria și România speră ca UE să confirme aderarea lor în 2007

Bulgaria și România speră că Uniunea Europeană va confirma, la Copenhaga, data de 1 ianuarie 2007 pentru aderarea lor la UE, cu condiția ca, la momentul respectiv, să îndeplinească toate criteriile, transmite AFP.

Ministrii Afacerilor Externe din cele două țări foste comuniste i-au trimis, la 6 decembrie, o scrisoare comună în acest sens omologului lor danez, Per Stig Moeller.

La summitul de la Bruxelles, din octombrie, membrii UE au decis să amîne pentru

Copenhaga decizia privind România și Bulgaria, promișînd însă sprijin pentru procesul de aderare a celor două state foste comuniste.

Nu toți membrii UE sînt de acord cu fixarea unei "date reper de aderare" pentru 2007, au precizat diplomații. "De fapt, cîteva state membre ale UE sînt sceptice în legătură cu posibilitatea ca anul 2007 să fie menționat drept dată clară și definitivă pentru aderarea Bulgariei și a României", a recunoscut purtătorul de cuvînt al guvernului bulgar,

Dimitar Tsonev. La începutul lunii octombrie, o dezbateră similară a avut loc în cadrul Comisiei, cu ocazia elaborării raportului asupra statelor candidate. În final, Comisia "a luat notă" de voința României și Bulgariei de a adera la UE în 2007, dar a refuzat să-și asume angajamente în acest sens.

În opinia Comisiei Europene, cele două țări de la Marea Neagră înregistrează încă întîrzieri prea mari față de normele Uniunii Europene. Bulgaria tocmai a primit, din partea Comisiei Europene,

calificativul de "economie de piață funcțională", în timp ce România nu a ajuns la acest stadiu.

În ambele state, problemele din administrație și justiție lasă să planeze îndoiele în legătură cu aplicarea reală a acquis-ului Uniunii Europene.

Bulgaria și România speră, totuși, să încheie negocierile de aderare la sfîrșitul anului 2003. Bulgaria a deschis 31 de capitole de negociere și a închis deja 23, iar România a deschis 28 și a încheiat negocierile în 15 capitole.

**Lithinia** (F.P. 0441D)

**APĂ MINERALĂ NATURALĂ**

**LOCUL 11 ÎN LUME** datorită cantității ridicate de litiu.

Prezenta litiului o face extrem de rară și valoroasă pentru calitățile sale curative. Este o apă minerală de masă cu efect miraculos recomandată pentru tratarea afecțiunilor gastro-intestinale, rinichi, vezică urinară, astm, reumatism, gută, cistită, inflamații ale prostatei, gută reumatică și eliminarea acidului uric, respectiv a toxinelor din organism, ceea ce reduce și depunerea de grăsimi-celulită.

Ajută la diminuarea stresului, întărește sistemul nervos și muscular, fiind și un afrodisiac natural care te face să te bucuri de viață în fiecare zi.

Este o apă minerală de masă cu un gust plăcut răcoritor.

**LITHINIA** - acum în lanțul de magazine METRO!

**Angajăm personal vânzări CV-uri la fax 0259-467484**





## DUPĂ SADDAM, UN AFGAN

"PANORAMA"

În timp ce inspecțiile ONU continuă în teritoriul irakian, iar generalul Tommy Franks începe în Qatar cele mai impunătoare exerciții militare americane din ultimele luni, Casa Albă anunță că a identificat politicianul potrivit care să gestioneze scena politică de după Saddam. Nu este vorba de generalul Franks, așa cum s-a vehiculat într-o vreme, și nici de un exponent al aceluși cartel confuz de opozanți ai regimului raisului de la Bagdad, denumit Congresul Național Irakian în exil. Persoana căreia George Bush i-a încredințat sarcina de "ambasador al irakienilor liberi", căreia îi va reveni gestionarea etapei de tranziție postbelică la Bagdad, este un afgan cu pașaport american, Zalmay Khalilzad, în vîrstă de 51 de ani, deja reprezentant al Statelor Unite pentru Afganistan în timpul operațiunii "Enduring Freedom" și veche cunoștință a CIA încă din perioada rezistenței mujahediene (1979-1989). De atunci, de cînd a început să coordoneze munca în taberele de antrenare afgane aflate la granița cu Pakistanul, ascensiunea acestui pașun care provine dintr-o familie bogată din Mazar i Sharif, contactat de agenții SUA în 1979, cînd studia la Universitatea americană din Beirut, a părut multora de neoprit, aproape o reeditare a unei povești cu spioni din anii '50. Astăzi, sînt mulți cei care pariază că, după crearea condițiilor ce se impun pentru ca tranziția post-talibană să aibă loc fără salturi în gol, Khalilzad va ști să facă ordine și într-o țară bogată în resurse energetice ca Irakul și dintotdeauna divizată în trei zone conflictuale (sunită în centru, šiită în sud și kurdă în nord) și în

sute de șefi de trib refractari la orice disciplină.

După ce a fost o figură de referință atît în Administrația Reagan, cît și în cea a lui Bush senior, Khalilzad a devenit și cel mai ascultat consilier al cercului prezidențial restrîns al actualului guvern american, pentru regiunea Orientului Mijlociu. Și, totuși, cariera acestui afgan care se îmbracă în haine occidentale, dar care cunoaște foarte bine puterile și ramificațiile societăților din Orientul Mijlociu, a fost, în același timp, presărată cu incidente și prietenii îndrăznețe. La începutul anilor '80, la însărcinarea Departamentului de Stat al SUA, ținea legătura cu diferiți lideri mujahedini din "grupul de la Peshawar", printre care și "seniorul războiului" Gulbuddin Hekmatyar, la vremea respectivă considerat cel mai eficient și mai nemilos dintre toți liderii de război ai rezistenței afgane, iar astăzi apropiat de Al-Qaida și de ceea ce a mai rămas în Afganistan din rețeaua teroristă a lui Osama bin Laden.

În anii '90, în schimb, a fost exponent de vîrf al UNOCAL, una dintre cele mai importante companii petroliere americane din Asia Centrală (locul nouă sau zece din lume ca încasări). În această calitate, în perioada 1996-1998, a intrat în legătură cu guvernul taliban din acea vreme, pentru ca acesta să își dea acordul pentru construirea unei conducte de petrol care urma să treacă din Turkmenistan pe teritoriul Afganistanului, excluzînd Irakul, dar care nu a fost considerată demnă de încredere de SUA. La o întrebare pusă de cotidianul american "The Washington Post" (în 1998) privind situația energetică din Orientul Mijlociu, Khalilzad, la vremea respectivă

consilier al UNOCAL, a răspuns că Administrația SUA trebuia să facă tot ceea ce îi stătea în putință "pentru recunoașterea guvernului taliban și pentru sprijinirea molahului Omar, deoarece acesta face parte din categoria oamenilor practici și nu practică genul de fundamentalism al iranienilor".

Proiectul vizînd construirea conductei de petrol a rămas literă moartă, dar în opinia multora, el s-a aflat la baza întrevederilor repetate dintre Bill Clinton și molahul Omar pînă în primele luni ale anului 1998, pînă la atențele teroriste de la ambasadele SUA din Kenya și Tanzania, care au determinat Washingtonul să opereze o cotitură bruscă în politica împotriva terorismului și a Afganistanului controlat de bin Laden. În toată acea perioadă, Khalilzad a avut un rol central, în slujba lobby-ului petrolier american din Asia Centrală, în triumfurile dintre puteri locale, tribale și mondiale, în calitate de agent al CIA, de prieten al fostului rege afgan Zaher Shah, al președintelui turkmen Niazov, al seniorului războiului Hekmatyar și chiar al molahului Omar.

A pierdut două bătălii: recunoașterea internațională a talibanilor și construirea conductei petroliere a UNOCAL (talibanii nu au reușit să pacifice întreg teritoriul afgan). Dar experiența sa, datorită bunelor relații pe care le menține cu actualul guvern al lui Hamid Karzai și cu potenții tribali irakieni, este considerată o "resursă" prețioasă. Pentru a putea retrasa ordinea politică și energetică a zonei, este nevoie de oameni asemeni lui Khalilzad, care cunosc limba, teritoriul și echilibrul regionale.

## SUA FAC UN LOBBY DISCRET PE LÎNGĂ IRAN PENTRU A-L CONVINDE SĂ RĂMÎNĂ ÎN AFARA UNUI RĂZBOI ÎN IRAK

"THE LOS ANGELES TIMES"

Încă din vară, cînd au început să iasă la suprafață primele semnale ale unui eventual conflict militar în Irak, oficialii americani s-au arătat dispuși să intre în legătură cu regimul clerical, pentru a-i explica obiectivul de dezarmare a Irakului și pentru a-i obține cooperarea. În cadrul unui discurs rostit în luna august a.c., unul dintre consilierii președintelui Bush, Zalmay Khaklilzad, a declarat că, în ciuda criticilor Americii la adresa politicii Iranului, totuși Washingtonul a deschis canalul discuțiilor cu regimul de la Teheran strict cu legătură la chestiunea Irakului. Adresîndu-se în cadrul Adunării Generale a ONU, la data de 12 septembrie, președintele Bush a notat, printre altele, că Iranul este amenințat în cazul în care Irakul nu respectă prevederile ONU, amintind că teroriștii care se ascund aici inițiază atacuri împotriva Iranului și că, în trecut, regimul lui Saddam a "gazat numeroși iranieni".

Această deschidere a SUA față de Iran se produce într-un moment sensibil pentru regimul de la Teheran. Iritată de interesele pe termen lung ale SUA în această regiune, conducerea religioasă iraniană se confruntă, pe de o parte, cu revoltele disidenților iranieni care doresc un sistem politic mai deschis, iar pe de altă parte, cu o acută criză economică și o creștere cronică a ratei șomajului. SUA au făcut demersuri diplomatice pe lîngă 50 de state aliate, pentru a se asigura de sprijinul lor în cazul izbucnirii unui război în Irak, iar doi înalți oficiali americani, numărul doi de la Pentagon, Paul Wolfowitz, și adjunctul Secretarului american de Stat, Marc Grossman, au fost însărcinați să obțină cooperarea Turciei și a altor aliate NATO.

Oficialii americani, puțin interesați de relații cu Iranul, privesc cu dispreț ideea unei îmbunătățiri substanțiale a relațiilor americano-iraniene. După cum bine se știe, în cursul acestui an, președintele Bush a plasat acest stat pe așa-numita "axă a răului", alături de Irak și Coreea de Nord. SUA acuză Iranul că este principalul sponsor al terorismului transnațional și că sprijină activ violențele militanților paleștineni împotriva civililor israelieni și activitatea gherilelor Hezbollah din Liban. Cu toate acestea, SUA speră să ajungă la o înțelegere cu Iranul, anume să-l convingă să rămînă neutru față de un conflict în Irak și să dea dovadă de cooperare în perioada de reconstrucție a Irakului, după terminarea confruntării.

În 1991, Iranul nu s-a implicat în războiul din Golf, iar anul trecut a cooperat într-o oarecare măsură cu forțele americane concentrate în conflictul din Afganistan împotriva regimului taliban de la Kabul. Deși în urmă cu mai bine de 20 de ani SUA au rupt relațiile diplomatice cu Iranul, după ce niște militanți au ocupat sediul Ambasadei SUA din Teheran și i-au luat ostatici pe cei aflați în clădire, treptat, autoritățile americane au redeschis discret canalele de comunicare, pentru a le folosi în abordarea chestiunii Irakului. La prima vedere, Iranul ar aștepta cu nerăbdare înlăturarea lui Saddam după brutalul război pe care acesta l-a dus împotriva sa timp de opt ani, începînd din 1980. În realitate, însă, regimul de la Teheran nu vede cu ochi buni înlăturarea lui Saddam, deoarece se teme că în intențiile Washingtonului Iranul va deveni următoarea țintă în contextul războiului antiterorist. "Se tem să nu fie încercuți", a declarat Edward Walker, președintele Institutului pentru Orientul Mijlociu din Washington, care s-a întilnit recent la New York cu ministrul iranian de Externe, Kamal Kharrazi.

Cu un guvern sprijinit de SUA în Afganistan (la frontiera sa de Est) și cu Turcia, membru al NATO (la frontiera de Vest), Iranul s-ar trezi înconjurat de state aliate, într-o mai mare sau mai mică măsură, ale SUA. Iar dacă trupele americane vor ocupa și Irakul pentru a sprijini instalarea unui nou regim, desigur prooccidental, încercuirea va fi aproape totală. Iranul dispune de diverse căi pentru a pune în încercătură SUA, sînt de părere analiștii. De pildă, ar putea încuraja atacuri majore ale Hezbollah sau ale militanților Hamas împotriva Israelului, ceea ce l-ar determina pe acesta din urmă să recurgă la un contraatac pe măsură, situație în care s-ar ajunge la un război mai amplu în Orientul Mijlociu.

De altfel, și în timpul campaniei din Afganistan, oficialii americani au sesizat duplicitatea Iranului. Chiar dacă nu a subminat eforturile de război ale SUA, Iranul nu a luat măsuri pentru arestarea și extrădarea membrilor Al-Qaida care au reușit să fugă din Afganistan în Iran. Deocamdată, oficialii americani nu au divulgat care este substanța dialogului discret cu regimul de la Teheran și nici nu au indicat dacă Iranul s-a angajat în mod clar să coopereze cu SUA într-un eventual conflict în Irak, însă un înalt oficial de la Casa Albă a spus doar că SUA doresc să-i trimită Iranului un mesaj în care să i se dea noi asigurări.

## PROPAGANDA AMERICANĂ A ALIMENTAT PRIMUL RĂZBOI DIN GOLF ȘI VA ALIMENTA ÎNCĂ UNUL, ȘI RISCURILE SÎNT CHIAR MAI MARI

"THE GUARDIAN"

(Articol de Maggie O'Kane, "Jurnalul european al anului")

Șansele ca Saddam Hussein să folosească arme chimice și biologice dacă va fi atacat sînt, potrivit Agenției Centrale de Informații (CIA) a Statelor Unite ale Americii (SUA), "destul de mari", un scenariu despre care unul dintre cei mai aprigi "șoimi" din istoria SUA, Brent Scowcroft, fost consilier pe probleme de securitate națională al lui George Bush senior, afirma că ar duce la aneantizarea Orientului Mijlociu. Iar în legătură cu 7 decembrie, cînd Irakul a oferit un dosar definitiv referitor la armele sale, nu ar trebui să existe iluzii: nu are importanță ce dezvăluiri face Bagdadul, America și, aproape ca sigur, Marea Britanie pornesc la război. "Dovada concretă", dacă aceasta nu survine ca atare, va fi născocicită, astfel că realizarea "consensului" pentru al doilea război în Golf va avea loc așa cum s-a întîmplat în 1991, cu un cinism uluitor.

Au existat două exemple evidente despre modul cum a acționat mașinaria propagandei înainte de primul război din Golf. În ultimele zile înainte de începerea războiului, pe 9 ianuarie 1991, Pentagonul a insistat nu numai că Saddam Hussein nu se retrage din Kuwait, și el s-a retras, ci și că are 265.000 de militari desfășurați în deșert pentru a ataca Arabia Saudită. Pentagonul susținea că fotografiile prin satelit vor dovedi aceasta. Astfel că cei

care ezitau și cei care protestau față de război au fost reduși la tăcere.

Știm din documente clasificate și din fotografiile realizate de un satelit comercial rus, "Soiuz Karta", că nu erau trupe irakiene gata să atace Arabia Saudită. Pe atunci, nimeni nu era preocupat să ceară dovezi. Cu excepția lui Jean Heller, propus de cinci ori pentru premiul Pulitzer, de la "The St. Petersburg Times" din statul american Florida, care l-a convins pe șeful său să cumpere două fotografii, contra sumei de 1.600 de dolari fiecare, realizate de satelitul rus. Și ce arătau ele? În nici un caz trupe masate în deșert. "Puteai vedea avioane stînd aripă lîngă aripă pe aeroportul din Riad", declara Jean Heller, adăugînd: "Dar nu exista nici un indiciu că un sfert de milion de militari irakieni stăteau în mijlocul deșertului".

Ce ar putea arăta oare de data aceasta fotografia prin satelit false, cumva o instalație chimică uriașă cu spiriduși irakieni "preparînd" antrax? Mașinaria propagandei americane prinde deja viteză. În "bătălia farurilor" sale se află Hans Blix, șeful Comisiei Organizației Națiunilor Unite (ONU) pentru control, verificare și inspecție în Irak (UNMOVIC). El este prea moale pentru Saddam, declara, săptămîna trecută, James Wolsey, fost director al CIA, adăugînd: Activitatea sa are o importanță redusă. Hans Blix a fost "a doua alegere" a lui Kofi Annan, secretarul general al ONU. Între timp, în Marea Britanie, noul dosar al lui Jack Straw, ministrul britanic de Externe, în problema drepturilor omului în Irak, vine să coincidă

cu o publicitate zgomotoasă. Convenabil, nu?

A doua tactică folosită pentru a obține "consensul" pentru războiul din 1991 a fost o altă propagandă, tipică: bebeluși morți. În acea vreme, fiica ambasadorului Kuweitului la Washington, Nijirah Al-Sabah, descria, cu lacrimi în ochi, că, lucrînd ca voluntar la spitalul Al Adnan din Kuweit City, a văzut cum militari irakieni furau incubatoare pentru a le duce la Bagdad și lăsa bebelușii kuweitieni "pe dușumeaua rece, ca să moară". Dar asistentele filipineze Frieda Construe-Nag și Myra Ancog Cooke care au lucrat la maternitatea de la spitalul Al Adnan nu au văzut-o în viața lor pe Nijirah Al-Sabah. Organizația pentru drepturile omului "Amnesty International" a recunoscut că a fost păcălită. "Middle East Watch" a confirmat născocirea, dar era prea tîrziu: Congresul american fusese deja "convins" să voteze pentru război. George Bush senior a menționat de șapte ori "copiii din incubatoare" în discursurile sale de dinaintea războiului. Era cu cîteva luni înainte ca adevărul să iasă la suprafață. Dar, pînă să se întîmple aceasta, războiul s-a și încheiat.

Și de data aceasta avem să vedem cum va fi folosită propaganda pentru a întruni "consensul" pentru al doilea război, aducînd "dovada concretă". Este foarte posibil ca Saddam Hussein să-și mențină cel puțin o oarecare capacitate chimică și biologică. Într-un război în care supraviețuirea sa este puțin probabilă (se zvoneste că ar fi bolnav de cancer), Saddam Hussein nu mai are

nimic de pierdut. Dacă el este conștient că prăbușirea sa este iminentă, atunci ce "moștenire" teribilă ar putea el alege să lase în urma sa? Ce "cadou" mai bun ar fi pentru frații săi arabi extremiști decît un atac împotriva Israelului? Și cum ar răspunde SUA, Marea Britanie sau Israelul dacă trupele sau oasele lor ar fi ținta unui atac chimic sau biologic? În 1995, "Defense News", cu sediul la Washington, relata despre rezultatul unui exercițiu militar la nivel înalt, pe atunci strict secret, "Global 95 Wargame", efectuat la Colegiul "US Naval War". "Global 95 Wargame" simula o amenințare simultană din partea Coreii de Nord și a Irakului. Situația nord-coreeană era neclară, dar Irakul ataca trupele SUA în regiune cu arme biologice. Washingtonul a ripostat cu bomba nucleară asupra Bagdadului. Principala constatare în timpul exercițiului respectiv a fost cît de repede are loc escaladarea situației. Dar ironia cea mai mare este că, deși războiul împotriva Irakului ar putea aduce realegerea președintelui Bush, războiul împotriva terorismului nu va fi cîștigat, ci alimentat. Să ne amintim cuvintele fostului președinte american John Fitzgerald Kennedy spuse fratelui său Bobby în anticamera Biroului Oval, în noaptea de dinaintea crizei rachetelor din Cuba. "Trebuie să fac aceasta, Bobby", declara JFK, explicînd de ce îi înfruntă pe sovietici: "Voi pierde președinția, dacă n-o voi face". Nikita Hrusciiov le-a ordonat navelor sovietice să se întoarcă. Ce s-ar fi întîmplat dacă nu ar fi avut unde să se întoarcă?

## PD și PNL pregătesc motiunea de cenzură "Sfidarea Parlamentului"

Deputații PD și PNL au făcut public, ieri, textul motiunii de cenzură "Sfidarea Parlamentului", pe care au inițiat-o cu ocazia asumării de către Guvern a răspunderii în Parlament asupra Codului Muncii și l-au trimis tuturor grupurilor parlamentare, pentru a strânge cele 121 de semnături necesare.

Textul motiunii de cenzură apreciază că gestul Guvernului reprezintă "o manevră politică" menită să camufleze ineficiența sa, având în vedere că se angajase să adopte acest act normativ în prima lună a acestui an, dar nu a făcut-o din lipsă de voință și competență.

Documentul prezintă și evoluția celor patru variante ale proiectului și constată că Legea Codului Muncii se oprește la stadiul de proiect de principii al unui cod, care cu îndăușă poate fi definit ca o lege-cadru.

De asemenea, textul critică o serie de reglementări, precum și promovarea unui text "superficial", prin procedura asumării răspunderii, care împiedică Parlamentul să dezbătă textul legii, mai ales că este vorba de o lege organică.

Motiunea de cenzură solicită retragerea încrederii acordate guvernului și formarea unui Executiv responsabil, care "să nu fie stăpînul arogant al contribuabililor, ci slujitorul

sincer al intereselor românilor". Deputatul PD Gheorghe Barbu a precizat, într-o conferință de presă, că pînă joi, la ora 10.00, așteaptă semnături și de la celelalte grupuri parlamentare. El a spus că pînă în prezent există doar 37 de semnături ale deputaților, numărul semnatarilor de la Senat nefiind încă cunoscut.

Depunerea motiunii de cenzură, inițiată de PD și susținută de PNL, trebuie să aibă loc, joi, dacă vor fi strînse cele 121 de semnături necesare. În caz contrar, Legea privind Codul Muncii este considerată adoptată de către Parlament.

## Laszlo Kovacs a anunțat principiile de modificare a Legii statutului

Ministrul ungar de Externe, Laszlo Kovacs, a anunțat, ieri, la București, cele șase principii fundamentale ce vor fi incluse în faza finală de modificare a Legii statutului maghiarilor.

Printre aceste principii se numără cel conform căruia se asigură sprijin pentru cultura și învățămîntul minorității maghiare pentru păstrarea identității, precum și cel potrivit căruia prin Legea statutului nu se creează o relație politică sau de drept public între Ungaria și maghiarii din țările vecine.

De asemenea, pentru sprijinul acordat maghiarilor pe teritoriul țărilor vecine este necesar acordul de principiu al statului respectiv, formele de sprijin cultural pentru elevi și studenți se pot obține prin concurs sau prin intermediul asociațiilor sau instituțiilor, legitimațiile de maghiar simbolizează exclusiv legătura culturală și lingvistică, certificînd dreptul la facilitățile acordate, iar certificatul de membru de familie, pentru cei care nu sînt maghiari, nu se poate elibera fără consimțămîntul statului respectiv, a arătat Kovacs.

Șeful diplomației ungare a mai spus că obiectivul Guvernului de la Budapesta este de a-i ajuta pe etnicii maghiari din statele vecine să rămînă pe pămîntul natal, dincolo de granițele Ungariei, "să aibă succes" și să-și păstreze identitatea națională.

Kovacs a precizat că aceste obiective vor fi urmăriți în măsura în care nu contravin intereselor țărilor vecine și sînt în concordanță cu tratatele bilaterale. "În cazul

României, prevederile legii trebuie să fie în concordanță cu tratatul de bază între România și Ungaria și cu declarațiile de colaborare și parteneriat strategic între cele două țări", a afirmat Kovacs, adăugînd că, în același timp, legea statutului trebuie să respecte valorile și normele europene.

Mircea Geoană a declarat că în cursul discuțiilor de ieri cu omologul său ungar s-a convenit asupra principiilor ce trebuie să guverneze, în continuare, procesul de amendare a Legii statutului. Observațiile primite, în ultimele zile, din partea Comisiei Europene, pe această problemă, acoperă recomandările anterioare ale Comisiei de la Veneția, ale comisariatului pentru drepturile omului al OSCE, observațiile formulate de partea română și memorandumul semnat între cele două Guverne, anul trecut.

Procesul de amendare are în vedere prevenirea discriminării politice și sociale pe criterii etnice, a elementelor de extrateritorialitate și a celor de incompatibilitate cu normele europene, a precizat ministrul român. El a mai spus că, după finalizarea procesului de amendare a legii, vor avea loc consultări la nivel de experți între România și Ungaria și între Ungaria și Comisia Europeană, pentru a încheia "un proces ce a consumat prea mult energia politică, într-o relație bilaterală care s-a consolidat în ultima vreme", consideră Geoană.

## Primari care nu aparțin PSD solicită o întrevvedere cu premierul Năstase

Primarii din marile orașe și care aparțin altor partide decît PSD solicită o întrevvedere cu premierul Adrian Năstase și cer Parlamentului și șefului Executivului să intervină pentru a opri degradarea situației din administrația publică locală.

Traian Băsescu, primarul general al Capitalei, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, că cererile sînt făcute în numele Asociației Primarilor din Marile Orașe (APMO), care s-a constituit în luna ianuarie a acestui an și care are ca membri fondatori pe primarii Brașovului - Ioan Ghișe (PNL), Clujului - Gheorghe Funar (PRM) și Timișoarei - Gheorghe Ciuhandru (PNTCD). Din APMO mai fac

parte primarii din București - Traian Băsescu (PD), Bistrița - Vasile Moldovan (PD), Oradea - Petru Filip (PD), Alba - Mircea Hava (PD) și Giurgiu - Lucian Iliescu (PNL).

"Asociația nu are caracter politic, vizînd doar apărarea intereselor comunităților locale. APMO s-a înființat deoarece Federația Municipiilor nu mai reprezintă administrația publică, fiind supusă intru totul actualei puteri", a precizat Băsescu.

La conferința de presă - la care au mai participat Gheorghe Funar, Ioan Ghișe și Vasile Moldovan - Băsescu a afirmat, în numele Asociației, că actuala putere a luat decizii abuzive în privința administrației

locale. "În orașele ai căror primari nu aparțin PSD, transferul de responsabilitate către administrația publică locală se face fără transferul resurselor financiare. Alocațiile către bugetele locale se fac discreționar, fără a se ține cont de prioritățile locale de dezvoltare", a menționat primarul Capitalei.

Primarii marilor orașe au remis presei un comunicat în care se arată că Guvernul "aruncă responsabilitatea unor crize de sistem (sănătate, învățămînt, termoficare) către administrația locală", susținînd că prefectii PSD exercită, în mod arbitrar și discreționar, controlul privind legalitatea actelor din administrația publică, fără a fi responsabilizați personal.

Conform unui raport al Open Society Institute (OSI),

# Corupția amenință succesul extinderii UE

Cu toate că procesul de aderare la Uniunea Europeană a avut un impact semnificativ asupra politicilor de combatere a corupției în țările candidate la UE, există încă îngrijorări și probleme majore, din cauza cărora devine imperativă nevoia ca UE să găsească metode de a-și consolida eforturile de combatere a corupției într-o Uniune extinsă. Din cauza limitei de timp, cea mai bună metodă de atingere a acestui rezultat este ca Uniunea să stabilească legături mai strînse cu Grupul de state împotriva corupției de sub egida Consiliului European (GRECO).

Open Society Institute (Institutul pentru o

Societate Deschisă) a lansat, ieri, un raport privind corupția și politicile de combatere a acesteia și procesul de aderare, monitorizînd situația în cele zece țări candidate la UE în Europa Centrală și Est. Rapoartele de țară identifică probleme severe și persistente privind corupția în cele mai multe din aceste țări.

Raportul recunoaște importanța presiunii constante exercitate de UE asupra guvernelor din regiune, pentru ca acestea să dezvolte politici de combatere a corupției. Cu toate acestea, raportul atrage de asemenea atenția asupra lipsei unei strategii coerente anti-corupție la nivelul uniunii,

care rezultă în lipsa de criterii clare pe care statele candidate trebuie să le îndeplinească în acest domeniu. Inabilitatea uniunii de a dezvolta și implementa propria strategie unitară împotriva corupției, combinată cu corupția endemică din statele candidate, cresc riscul ca în uniunea extinsă, corupția să devină larg răspîndită.

În statele candidate, problema corupției tînde să fie folosită ca armă politică. Un sondaj efectuat în noiembrie 2001 de Universitatea Strathclyde a arătat că trei sferturi din populația țărilor candidate crede că majoritatea, sau chiar toate, persoanele cu funcție publică sînt corupte. Partidele de opoziție

din întreaga regiune folosesc adesea problema corupției pentru a cîștiga alegerile, iar apoi își dezamăgesc electoratul prin neîndeplinirea promisiunilor, ceea ce duce la o și mai mare lipsă de legitimitate a vieții politice.

Voința politică de a eradica mica corupție este, în întreaga regiune, foarte puternică. Cu toate acestea, foarte puține dintre statele candidate au pus la punct o structură care să le permită să combată eficient marea corupție. Acest lucru se aplică în special în ceea ce privește corupția din procesul legislativ și la finanțarea partidelor politice.

## Ministerul Justiției susține că raportul OSI nu este de actualitate

Raportul realizat de Institutul pentru o Societate Deschisă (OSI) este, de fapt, o înlăturare de acuzații dure, iar informațiile cuprinse în document nu sînt conforme cu realitatea, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, Simona Teodoroiu, secretar de stat din Ministerul Justiției.

Institutul pentru o Societate Deschisă (OSI) a monitorizat sistemul judiciar din zece țări din Europa centrală și răsăriteană candidate la Uniunea Europeană, realizînd un raport transmis recent Comisiei Europene.

Raportul relevă că opinia publică nu are încredere în sistemul juridic. "Guvernul, Parlamentul și societatea în ansamblu trebuie să sprijine reformarea structurii interne a sistemului juridic și relațiile sale cu restul instituțiilor statului", se arată în document.

Potrivit OSI, în România, Ministerul Justiției continuă să exercite "o inutilă și centralizată autoritate asupra Curților, intervenînd în selectarea, promovarea și evaluarea judecătorilor, punîndu-se problema unei potențiale imixțiuni politice". Posibilitatea ca politicienii și înalții demnitari să fie numiți judecători fără a trece examenul standard determină o estompare a principiului separării puterilor, precum și o înlocuire a profesionalismului cu favoritismul politic, se mai arată în raport.

"Nu se înțelege sau nu se dorește a se înțelege că magistrații, chiar dacă sînt una dintre cele trei puteri în stat, nu alcătuiesc o entitate statală", a adăugat secretarul de stat.

Continua autoritate administrativă a Ministerului de Justiție, puterea procurorului General de a soluționa recursurile extraordinare, structura Consiliului Superior al Magistraturii și jurisdicția comună a judecătorilor și magistraților sînt cîteva dintre problemele ridicate de OSI în raport. "Sistemul juridic e administrat în primul rînd de Ministerul Justiției, într-un sistem foarte centralizat și ierarhic, care descurajează dezvoltarea unui sistem independent și profesionist. Imixtiunea Ministerului Justiției și a magistraților superiori în evaluarea performanțelor judecătorilor amenință independența acestora", se arată în raport.

Secretarul de stat Teodoroiu susține că teoria separației și echilibrului puterilor în stat, rolul și funcțiile procurorului și ale Ministerului Public sînt tratate superficial, ceea ce conduce "la un ton general suficient și inchiuzitorial și la concluzii negative".

Totodată, autorii raportului apreciază că programele de instruire trebuie îmbunătățite. "Proasta finanțare a curților e endemică. Chiar dacă s-a înregistrat un oarecare progres, autonomia

administrativă a curților este limitată de restricțiile privind participarea judecătorilor la stabilirea bugetului. În majoritatea țărilor candidate, sistemul juridic e subfinanțat, în special în Letonia, Lituania, România, ceea ce duce la investiții reduse, standarde profesionale scăzute și la infrastructură veche. (...) Sistemul arhaic din România de a scrie registrele de mîna și procesele din Lituania (...) au nevoie să fie îmbunătățite și modernizate. În timp, proasta finanțare subminează independența judiciară", se arată în raportul OSI.

Pe de altă parte, susține raportul, Institutului Național al Magistraturii depinde în mare măsură de Ministerul Justiției, primînd puține fonduri pentru bugetul și administrarea sa. De asemenea, OSI apreciază că procesulul de redactare al unei noi Legi a juridicului îi lipsește transparența și că Parlamentul n-ar dori clarificarea acestui aspect.

Potrivit oficialului Ministerului Justiției, autoarele raportului - Monica Macovei și Ioana Cornescu - uită că magistrații trebuie suși unei politici coerente de resurse umane, "în raport de necesitățile evaluate la nivel național și cu posibilitățile de finanțare, de la un an la altul". "Politica de resurse umane și de gestiune a resurselor economice ale justiției prin excluderea totală a

Ministerului Justiției este o utopie, pe cît de superfluă, pe atît de periculoasă în ideea pe care încearcă din nou să o acrediteze: că justiția poate funcționa deasupra și în afara celorlalte puteri în stat", a mai spus Teodoroiu.

Raportul relevă că aderarea la UE a generat o nouă fază în reforma juridică a statelor candidate, al cărei impact a fost totuși limitat de lipsa unei abordări multilaterale. Țările candidate trebuie să mai caute încă echilibrul între independență și răspunderea judecătorească. În Bulgaria, Cehia, Letonia și România, Executivul continuă să exercite o influență asupra administrării sistemului judiciar și a carierelor judecătorilor. În Ungaria și Lituania, din contră, curțile au autonomie extinsă și riscă să nu mai poată fi făcute răspunzătoare, susțin autorii raportului.

De asemenea, raportul atrage atenția că în nici un stat candidat nu s-a dezvoltat un mecanism atocuprinzător care să cuprindă reclamațiile cetățenilor. Totodată, raportul arată că președinții curților - care au și importante funcții manageriale - nu beneficiază de pregătire managerială în nici una din țările candidate. "Judecătorii sînt supraîncărcați cu sarcini care nu au în vedere sistemul juridic - cum ar fi supervizarea înregistrărilor - și nu își pot îndeplini cum

trebuie sarcinile juridice. Din punctul de vedere al calității și al cantității, personalul curților e insuficient. Situația e gravă în Cehia, Letonia și România", se arată în raport. Ministerul Justiției afirmă că, deloc întîmplător, cu două zile înaintea summit-ului de la Copenhaga, Fundația Soros-Institutul pentru o Societate Deschisă da publicității raportul, a cărei mare problemă este "lipsa de actualitate".

Secretarul de stat Teodoroiu susține că, în ultima perioadă, a fost redactată strategia reformei sistemului judiciar, în baza căreia vor putea fi promovate proiectele de legi alocate resurselor financiare, consolidate strategiei de pregătire profesională.

Totodată, Teodoroiu a recunoscut faptul că nu a oferit OSI oportunitatea redactării legii de organizare judecătorească, ea fiind atribuită chiar magistraților români prin distribuirea proiectului către Curțile de apel și încorporarea propunerilor, dar și prin considerarea experienței statelor cu tradiție democratică în materie.

"Pentru a le asigura o independență reală, magistrații trebuie să fie lăsați să lucreze în liniște, iar orice fel de presiune internă sau externă, indiferent de natură sau căile prin care se exercită, nu este decît profund dăunătoare", a conchis Simona Teodoroiu.





ROMÂNIA, Consiliul Local al Municipiului Cluj-Napoca

# Lista spațiilor comerciale proprietate privată a statului Consiliului Local al municipiului Cluj-Napoca care urmează să fie vândute respectiv concesionate,

*Contestațiile vor fi depuse la registratura Primăriei pînă la data de 12 decembrie 2002 ora 12,00, adresate Biroului relații Consiliul Local.*

## I. LISTA SPAȚIILOR – DOMENIUL PRIVAT – PENTRU VÎNZARE

Nr. crt.	Adresa spațiului	Locatar
1	Avram Iancu nr. 9	SC Comona SRL
2	Bisericii Ortodoxe nr. 11	LOTO
3	Bolyai nr. 1	SC Suinprod Bontida
4	B.P. Hasdeu nr. 4	SC Confort
5	C. Brancusi nr. 99	SC Krisrom Impex SRL
6	Caii Ferate nr. 4	SC Aperitiv SRL
7	Dorobantilor nr. 6	SC Fantezia
8	Eroilor nr. 6-8	SC Metalo -Chimice SA
9	Traian Mosoiu nr. 45	SC Textile-Incaltaminte
10	Traian Mosoiu nr. 45	SC ABC Ferrari SRL
11	R. Ferdinand nr. 5	SC Napocom SA
12	Horea nr. 57	SC First Telecom SRL
13	Horea nr. 86	SC Ged Service SRL
14	I.L. Caragiale 10-12	SC Super Maestro SRL
15	Marinescu nr. 46	SC Valt Sport SRL
16	Memorandumului nr. 8	Ungureanu Alexandra
17	Napoca nr. 3	SC Gastro Unicom SRL
18	Napoca nr. 27	Ticlete Roxana
19	Observatorului nr. 34	Matis Delia
20	Petofi Sandor nr. 10	SC Protector Group
21	Petofi Sandor nr. 10	SC Optident SRL
22	Petofi Sandor nr. 10	Rusu Maria
23	Piata Garil nr. 4-5	SC Napocom SA
24	Piata M. Viteazul nr. 6	SC Caprice SA
25	Piata M. Viteazul nr. 6	SC Select SRL
26	Piata M. Viteazul nr. 25	Gheorghita Vasile
27	Piata M. Viteazul nr. 31	SC Trading Com SRL
28	Piata M. Viteazul nr. 32	SC Argentum SRL
29	Piata M. Viteazul nr. 43	SC Farmec SA
30	Piata M. Viteazul nr. 40	Bors Felicia
31	Rene Descartes nr. 11	SC Trico Bebe SRL
32	Republicii nr. 71	SC Argos SA
33	Tarnavelor nr. 8	SC Apishop SRL
34	Traian nr. 63	SC Facto SRL
35	Turzii nr. 68	SC Suerom SRL
36	Vasile Parvan nr. 8	SC Transeuro
37	Victor Babes nr. 7	SC Oxigen SRL
38	Victor Babes nr. 10	SC Cronos SRL
39	Universitatii nr. 1	Pop Ana
40	Universitatii nr. 1	Man Ovidiu
41	Universitatii nr. 1	SC Tricotaje Somesul
42	Iuliu Maniu nr. 11-rev. ap. 11	SC Sonda SRL
43	Iuliu Maniu nr. 11-rev. ap. 11	SC Cronograph SRL
44	Iuliu Maniu nr. 16	Rotariu Ilie
45	Iuliu Maniu nr. 18	SC Balanta Service
46	Iuliu Maniu nr. 33	SC Intercond Inv.SRL
47	Iuliu Maniu nr. 40	SC Stadii Impex SRL
48	Iuliu Maniu nr. 45	SC Electrica SA
49	Iuliu Maniu nr. 45	SC Napocom SA
50	Gorunului nr. 28	SC Arta Culinara SA
51	Motilor nr. 14	SC Cofetaria Florina
52	Colonia Borhanci f.n.	SC Lidia SRL
53	21 Dec.1989 nr. 22	SC Theil Meta SRL
54	21 Dec.1989 nr. 47	SC Donatello
55	Anton Pan nr. 8-10	SC Quick Leasing
56	Dorobantilor nr. 1	Gavrilas Gavril
57	Dorobantilor nr. 1	SC Melody Centrai
58	Emil Isac nr. 22	SC Terafarm
59	E.Grigorescu f.n.	SC Noel
60	Eroilor nr. 1	SC Mercona SRL
61	Eroilor nr. 1	SC Bricheța Yale SRL
62	Eroilor nr. 1	SC Medimpex
63	Eroilor nr. 5	Mihaila Moldovan
64	Eroilor nr. 5	SC Pria
65	Eroilor nr. 7	As.Familiala Mona
66	Eroilor nr. 7	Nertan Nicolae
67	Eroilor nr. 7	SC Inbel
68	Eroilor nr. 12	Papuc Ana
69	Eroilor nr. 12	SC Fructviseli
70	Eroilor nr. 12	SC Dani&Moni
71	Eroilor nr. 12	SC Coltrix
72	Eroilor nr. 12	Metalurgia S.C.C.A
73	Eroilor nr. 12	Coop.Solidaritatea
74	Eroilor nr. 12	SC Prod Bura
75	Eroilor nr. 12	SC Univers
76	Eroilor nr. 12	SC Antilopa Prod
77	Eroilor nr. 12	Bonea Laurian
78	Eroilor nr. 16	SC Toscana
79	Eroilor nr. 16	SC Choice
		Popescu Corina
		Atcom
		Mocean Valentin
		Rus Mihai
		Buta Mariana
		SC Aurores

# și a celor de prestări de servicii aflate în administrația care sînt propuse pentru vînzare și a terenurilor în conformitate cu prevederile Legii nr. 550/2002

Nr. crt.	Adresa spațiului	Locatar
167.	Eroilor nr. 1	SC Medioptic
168.	Eroilor 16-18 revend.nr. 18 ap.6	SC Trasal
169.	Eroilor 16-18 revend.nr. 18 ap.6	SC Mary Company
170.	G. Bruno nr. 26	SC Rozina SRL
171.	G. Bruno nr. 26-28	SC Farmacia Hera
172.	Horea nr. 1	SC Aerotravel
173.	Horea nr. 1	SC Tecla SRL
174.	Horea nr. 6	Caraba Maria
175.	Horea nr. 6	Soc. Culturala L. Blaga
176.	Horea nr. 8	SC Paniro
177.	Horea nr. 8	SC Verla SRL
178.	Horea nr. 10	Szekemyes Martin
179.	Horea nr. 12	SC Ascrita Impex SRL
180.	Horea nr. 32	SC Rapid
181.	Horea nr. 34	SC Bistro Retiani
182.	Horea nr. 34	SC Horea Lotus SRL
183.	Horea nr. 40	Anghel Neamtu
184.	Horea nr. 46	SC Molow
185.	Horea nr. 94	Prestarea Socom
186.	Horea nr. 94	Liber
187.	Horea nr. 108	SC Henrieta
188.	Horea nr. 108	Craciun Gheorghe
189.	I.L. Caragiale nr. 10	SC Neotempus
190.	Kovari nr. 15	Hossu Iosif
191.	Lapusului nr. 39	SC Matia
192.	Locomotivii nr. 1	SC Electro Exim Cluj
193.	Oasului nr. 58	Csipkes Francisc
194.	Oasului nr. 127	Liber
195.	Paris nr. 41-43	SC Transarom
196.	Prahovei nr. 9	Pop Mircea
197.	Prahovei nr. 11	Calugar Mihai
198.	L. Roth nr. 5	Rulian Marius
199.	L. Roth nr. 17	Liber
200.	Traian nr. 15	Mirisan Amelica
201.	Traian nr. 15	SC Vial
202.	Traian nr. 15	Prestarea Socom
203.	Agricultorilor nr. 38	SC Voda SRL
204.	Berariei nr. 1-3	Fabrica de bere
205.	Berariei nr. 5	Iurian Tudor
206.	E. Isac nr. 1	SC Prod Alim.si Nealim. Mariana
207.	E. Isac nr. 1	Costea Dobocan
208.	E. Isac nr. 21	SC Felix Medco SRL
209.	E. Isac nr. 24 revend. ap. 10	Moldovan Ioan
210.	G. Baritiu nr. 14-proc. ap. 5	Coop.Munca Invalizilor
211.	G. Baritiu nr. 14-proc. ap. 5	SC Conis SRL
212.	G. Baritiu nr. 22	Adrian Andrei
213.	R. Ferdinand nr. 5	SC Rizicom+Gorun Horacius
214.	R. Ferdinand nr. 5	Nitu Mircea
215.	R. Ferdinand nr. 8	Haltek Rozalia
216.	R. Ferdinand nr. 12	SC Livia Imp.Exp.
217.	R. Ferdinand nr. 13	Pastor Gheorghe
218.	R. Ferdinand nr. 13	Cioara Maria
219.	R. Ferdinand nr. 29	Liber
220.	R. Ferdinand nr. 29	SC Suerom
221.	G. Bruno nr. 6	Spital Copii
222.	G. Bruno nr. 26	Spital Judetean
223.	Horea nr. 26	SC Primato
224.	Horea nr. 57	SC Emmode
225.	Horea nr. 94	SC Prod Glob Clasic
226.	Manastur nr. 20	Chetan Ioan
227.	Manastur nr. 42	SC Arial Serv.Com
228.	Manastur nr. 42	Buzan Alexandru
229.	Matei Corvin nr. 2	SC Emi C.S.V.
230.	M. Corvin nr. 4	SC Blieriot
231.	Memorandumului nr. 8	SC Caffino
232.	Memorandumului nr. 8	SC Tedana
233.	Memorandumului nr. 8	SC Visul SRL
234.	Memorandumului nr. 8	SC Olivina SRL
235.	Memorandumului nr. 10	Liber
236.	Memorandumului nr. 13	SC Fetitele Vieneze
237.	Memorandumului nr. 13	Banca Napoca
238.	Motilor nr. 15	SC Holimpex
239.	Motilor nr. 15	SC Holimpex
240.	Motilor nr. 17	SC Florian
241.	Motilor nr. 67	Dispensar medical
242.	Motilor nr. 89	SC Consel SRL
243.	Motilor nr. 92-94	SC Marnel SRL
244.	Motilor nr. 108	SC Cora Alimex SRL
245.	Ospatariei nr. 4	SC Ed. Dacia SRL
246.	Paul Chinezu nr. 2	SC Steli Proimpex
247.	Pavlov nr. 13	SC Robot SRL
248.	Piata Unirii nr. 25	Laborator Dentar
249.	Puietilor nr. 4	Dispensar Medical
250.	Puietilor nr. 4	Dispensar Medical
251.	Taberei nr. 2	SC Autopies
252.	V. Alecsandri nr. 1	Baclu Mircea Sabin
253.	V. Alecsandri nr. 1	SC Blink Sistem SRL
254.	A. Saguna nr. 12	Kusztos Andrei

Nr. crt.	Adresa spațiului	Locatar
255.	I.M.Klein nr. 3	SC Coroli SRL
256.	Baritiu nr. 30	SC 'Cornistean
257.	21 Dec. nr. 7	Abuzivi
258.	21 Dec. nr. 4-6	SC Frizeria Sora SRL
259.	21 Dec. nr. 4-6	SC Cosmetica Sora SRL
260.	Baba Novac nr. 21	Coop. Electromecanica
261.	Brassai nr. 5-7	Plafar
262.	Brassai nr. 5-7	Tricom Lux Soc. com (sediu)
263.	Brassai nr. 7	Artex SCCA sediu
264.	Craiova nr. 9	SC Romaris SRL
265.	Decebal nr. 12	SC AT Marian Serv.SRL
266.	Decebal nr. 11	SC Apicola SRL sediu
267.	Decebal nr. 25	SC Mobinico SRL
268.	Decebal nr. 70	SC Apex Holding SRL
269.	Dragos Voda nr. 26	SC Mecanic SRL
270.	Dragos Voda nr. 26	SC Lozarea Comimpex SRL Mecanic SRL
271.	Einstein nr. 6	Stancu, Brudascu, Ionescu
272.	Eroilor nr. 3	SC Transfabe SRL
273.	Eroilor nr. 3	Salon Cosmetica
274.	Eroilor nr. 4	SC "June" SRL
275.	Eroilor nr. 5	SC Euromym Imp.-Exp.
276.	Eroilor nr. 6-8	SC Carlont SRL
277.	Eroilor nr. 7	Plafar Cluj
278.	Eroilor nr. 9 colt Bolyal-1	SC Intact Invest SRL
279.	Eroilor nr. 12	SC "Perla Clejean" SRL
280.	Eroilor nr. 23	SC Comargenta SRL
281.	Eroilor nr. 28	Salon Cosmetica E-L-M
282.	F. Jolliot-Curie nr. 2	SC Ovelis SRL
283.	F. Jolliot-Curie nr. 3	SC Electro-Amazona
284.	F. Jolliot-Curie nr. 3	SC Iseve SRL
285.	Traian Mosolu nr. 2	SC "Delta Construct" SRL
286.	G. Baritiu nr. 30	SC Cartenoplus SRL
287.	Horea nr. 8	Coop.Electroservice
288.	Horea nr. 14	SC Expres SRL
289.	Horea nr. 35	Coop.Electromecanica
290.	Horea nr. 84	SC Electro-Diamant SRL
291.	I.C. Bratianu nr. 3	Ureche Lidia
292.	I.C. Bratianu nr. 30	SC Remo Arta Sport
293.	I.C. Bratianu nr. 45	SC Buldon SRL
294.	I.C. Bratianu nr. 49	Ungureanu Radu
295.	Lalelelor nr. 11	SC Ateli Service Auto SRL
296.	Lalelelor nr. 11	SC Ovira SRL
297.	Livezii nr. 2	Taroczky Rudolf
298.	Motilor nr. 56	SC Lache Magazin SRL
299.	Marasesti nr. 31	SC Jectoplast SRL
300.	Napoca nr. 3	Pivnita Libera Protect HCL
301.	Napoca nr. 23	Tricom Lux Socom
302.	Paris nr. 41	SC Dami SRL
303.	Paris nr. 47	SC Vilcons SRL
304.	Paris nr. 65	Holimpex
305.	Piata M.Viteazu nr. 31	Cooperativa Iglena
306.	Piata Unirii nr. 13	Frizeria 3+3
307.	Piata Cipariu nr. 1	SC Ancuta SRL
308.	Porumbellor nr. 2	SC Luceafarul SRL
309.	Porumbellor nr. 41	SC Prodelegant SRL
310.	R. Ferdinand nr. 5	Coop.Electromecanica
311.	R. Ferdinand nr. 5	SC H&H Service SRL
312.	Rasaritului nr. 50	SC Fidelplast SRL
313.	Somesului nr. 22	Proiect HCL
314.	St.O. Iosif nr. 2-4	SC 'Compexit' SRL
315.	Tipografiei nr. 9	Asoc.Exotica
316.	Tipografiei nr. 13	Farmavet
317.	Traian nr. 15	SC 'Samoila' SRL
318.	Traian nr. 17	SC 'Dina 99 SRL
319.	Piata Unirii nr. 18	Coop. Electroservice
320.	Brassai nr. 5-7	U.A.P. Teritorial
321.	Brassai nr. 7	U.A.P. Interjudetean
322.	Eroilor nr. 4	U.A.P. Interjudetean
323.	Eroilor nr. 4	U.A.P. Interjudetean
324.	G. Baritiu nr. 30	U.A.P. Teritorial
325.	I. Maniu nr. 4	U.A.P. Teritorial
326.	Universitatii nr. 1	U.A.P. Teritorial
327.	Universitatii nr. 1	U.A.P. Intejudetean
328.	Burebista nr. 8	SC Remat SA
329.	R. Ferdinand nr. 29	Asoc. Artistilor Plastici

## II. LISTA TERENURILOR - DOMENIUL PUBLIC - PENTRU CONCESIONARE

1.	- Piata M.Viteazu	Suprafata = 4.500 mp;
2.	- Piata 1 Mai	- Suprafata = 1.890 mp;
3.	- Piata Flora	- Suprafata = 2.421,99 mp
4.	- Piata Hermes	- Suprafata = 1.239 mp;
5.	- Piata Zorilor	- Suprafata = 670 mp
6.	- Obor	- Suprafata = 27.700 mp

Viceprimar,  
Mircea Gavrilă

Viceprimar,  
Borș Ianoș



**Publicațiile R.A. MONITORUL OFICIAL**

pot intra în posesia Dvs. în 24 de ore de la apariție!  
Pentru ABONAMENTE și publicarea anunțurilor de  
PIERDERI ACTE,  
apelați la serviciile  
S.C. ACTA LEGIS S.R.L.,  
cu sediul în Cluj-Napoca,  
str. Septimiu Albini nr. 71  
Tel./Fax: 0264-440.944  
Mobil: 0744-782.830  
0745-529.299

**Magazin "MOCHETA"**

**PERMIENAT**

	LIPIRE	CLIPSARE
6 mm	167.983	210.000
7mm	193.193	235.210
8mm	210.000	252.017

prețurile sînt în lei/metru pătrat fără TVA  
str. A. Vlaicu nr. 4 Cluj-Napoca  
Telefon: 0264-419.164

**PROGES**

**PARCHET LAMINAT**

Mari reduceri de sărbători!

de la **159.000 lei /mp**

Calea Dorobanților nr.29  
Tel: 0264-191.126; 0744-398.477

**DOMUS**  
str. David Francisc nr. 8  
tel/fax: 0264-196.238,  
tel: 0264-196.702;  
0744-516.942;  
0724-246.720

- Vinde urgent ap. 3 camere, zonă ultracentrală, decomandat, suprafață 100 mp, ultrafinisat cu microcentrală proprie. Preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 4 camere, Mănăstur, zonă foarte bună, liniștită, etaj 1/4, conf. I suprafață 80 mp, finisat, gresie, faianță, parchet, contorizat, garaj. Preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 2 camere, P-ța Mihai Viteazul. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, zona Mărăști, etaj 1/4, conf. I, contorizat, garaj din tablă. Preț 24.500 USD negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 3 camere, Grigorescu, etaj intermediar, conf. I, 2 balcoane finisat, contorizat. Preț 23.500 USD negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde vilă semifinizată, zona Gheorgheni, cu toate facilitățile, teren aferent 1.000 mp. Preț 110.000 USD negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde casă 4 camere, lângă Complexul Dora, teren aferent 1.000 mp. Preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde 2 vile, D+P+4, 26 camere, superfinisate, foarte bune pentru sediu firmă, hotel, restaurant, teren 2.000 mp. Prețuri negociabile. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde 2 vile, zona Andrei Mureșanu în curs de finisare, cu teren aferent cuprins între 700-1.000 mp. Prețuri negociabile. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Dă în chirie cabană, 5 camere, living, 2 bucătării, 2 băi, 2 terase, zona Padiș-Ponor, perioada 20 dec.-10 ian., încălzire centrală, pirtie pentru schi, toate utilitățile. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)

**Sistem de finanțare pentru cumpărare, construire imobile**

**IN RATE**  
**cu avans 0%**  
**dobândă 0%**

EXEMPLU DE CALCUL RATE (LEI)

VALOARE	RATE LUNARE
300.000.000	2.804.000
600.000.000	5.608.000
1.200.000.000	10.502.000

Telefon (0264) **406.588**

Poligrupo Romania SRL  
Calea Dorobanților 3A, Cluj-Napoca

**poligrupo SRL**  
membru al grupului CARION

**REZIDENȚIAL - IMOBILIARE**

P-ța Unirii Nr. 21 ap. 2A  
Tel. 195.916 sau 196.808

- Oferă spre închiriere în Turda spațiu de 10.000 mp pentru diverse activități industriale, depozitare, parcau auto. Utilități, rampă, ateliere, centrală termică, curent trifazic, gaze social. Tel. 196.808, 195.916 (Ag.i.)
- Oferă spre schimb ap. 2 camere decomandat, etaj intermediar, semifinisat, garaj beton în Grigorescu, cu ap. 3-4 camere în Grigorescu, etaj 1-2 + diferență. Tel. 196.808, 195.916 (Ag.i.)
- Vinde casă în Bontida, construită cărămidă, 1 cameră, bucatărie, heli, teren 500 mp, preț 150 milioane. Tel. 196.808, 195.916 (Ag.i.)
- Vinde ap. 4 camere, Mănăstur Nord, etaj intermediar, 2 băi, balcoane, parchet, gresie, faianță centrală, orientare bună, preț 29.000 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde garsonieră cf. II, Mărăști, etaj intermediar, gresie, faianță, uschi schimbate, preț 11.000 USD uschi negociabil. Tel. 195.916, 196.808 sau P-ța Unirii nr. 21 ap. 2A. (Ag.i.)
- Oferă spre închiriere ap. 2 camere Gheorgheni, etaj intermediar, mobilat, 100 USD/lună + 100 USD garanție. Tel. 195.916, 196.808 sau P-ța Unirii nr. 21 ap. 2A. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere cf. I, decomandat, Mărăști, parter înalt, balcon, centrală termică, gresie, faianță, termopane, loc de parcare, mobilă de bucatărie personalizată, modificări interioare, preț 30.000 USD negociabil - inclusiv mobilă. Tel. 195.916, 196.808 sau P-ța Unirii nr. 21 ap. 2A. (Ag.i.)
- Oferă spre închiriat ap. o cameră, zonă semicentrală, mobilat, dotat telefon, mașină de spălat, 100 USD lună + 100 USD garanție. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, în zonă semicentrală, 48 mp, geamuri la stradă, pentru birouri, magazine, preț 24.000 USD ușor negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Cumpără teren în Cluj. Tel. 196.808, 195.916 (Ag.i.)

**Administrația Finanțelor Publice a municipiului Turda**

scoate la licitație publică în data de 9.01.2003, ora 11, în localitatea Turda, str. Sterca Suluțiu nr. 2, jud. Cluj, la sediul Administrației Finanțelor Publice Turda, camera 19, următorul imobil:

1. Clădire HALĂ ÎNTREȚINERE în suprafață de 3.162,6 mp
2. Clădire GRUP POARTĂ în suprafață de 70,40 mp
3. Teren în suprafață de 4.058 mp

Imobilele sînt situate în Turda, str. Clujului nr. 21.  
Prețul de vânzare NU INCLUDE TVA.  
Informații: Administrația Finanțelor Publice Turda, cam. 15 sau 19, telefon 313.488.

**Citiți zilnic ADEVĂRUL de Cluj**

ziar independent

**ASTRAL TELECOM** vă anunță  
**CAMPANIA DE IARNĂ**

Vino la casieriele ASTRAL TELECOM, plătește abonamentul la zi (conform contractului) și poți câștiga:

- un autoturism de lux
- 10 televizoare color
- două cupoane de călătorie de 500 USD
- mii de alte premii

MARI REDUCERI ȘI GRATUITĂȚI!  
ABONEAZĂ-TE ACUM!

Parteneri media:  
JURNALUL  
ASTRAL TELECOM  
Televiziune prin Cablu și Internet

**COMUNICAT R.A.J.A.C. Cluj**  
**BULETIN DE ANALIZĂ A APEI PE PERIOADA 4 - 10 Decembrie 2002**

Parametru (Unitate de măsură)	Admis prin Legea 458/2002	În sistemul administrat de R.A.J.A.C. Cluj						
		Mi. 27 Nov.	Joi 28 Oct.	Vi. 29 Nov.	Simb. 30 Nov.	Dum. 1 Dec.	Luni 2 Dec.	Mă. 3 Dec.
Turbiditate (NTU)	5	0,78	0,73	0,47	0,72	0,27	0,83	0,45
Cloruri (mg/l)	250	4,96	4,96	14,2	4,96	17,0	6,38	17,7
Plumb (μl)	25	3,20	0,40	0,09	0,75	0,38	1,82	0,28
Azotați (mg/l)	50	2,02	0,86	5,31	2,15	6,45	2,16	6,68
1	0	0	0	0	0	0	0	0

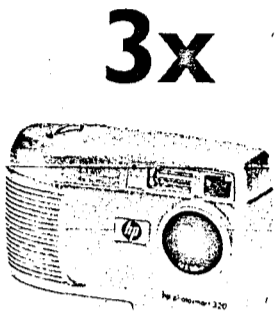
Conform rezultatelor analizelor fizico-chimice și bacteriologice, apa a fost potabilă în întreg intervalul 4-10 decembrie a.c.  
• Biroul de Relații Publice



## Zâmbește-i Moșului!

Vino la Diverta până la 31 decembrie, abonează-te la Connex și primești pe loc un brăduț. De asemenea poți cumpăra telefoane la prețuri speciale: Motorola T190 la 899.000 lei\*, Siemens A50 la 1.399.000 lei\*, Alcatel OT 311 la 1.599.000 lei\* și Nokia 3310 la 1.999.000 lei\*. În plus poți câștiga marele premiu, laptop Compaq Presario 2820 sau una din cele 3 camere digitale HP 320.

Câștigătorii vor fi desemnați la tombola din data de 6 ianuarie.



sau



### OFERTA CONNEX

- 6 luni\*\* cu 50% reducere la abonament.
- 50% reducere la toate convorbirile naționale în rețea, în primele 3 luni de contract.
- \*Preț cu TVA inclus, valabil doar pentru conectare în rețeaua Connex, în limita stocului disponibil. Detalii în magazine.
- \*\*Primele 3 luni de contract și lunile a 7-a, a 12-a și a 14-a.
- \*\*\*Pentru abonamentele cu minute incluse (Connex 100, Connex 200, Connex 400 sau Connex 800): 50% reducere la abonament în primele 3 luni de contract.



Adresa: Cluj-Str. Universitatii nr.1 tel:198107

## Mizo Bank

BANCA DE MICROFINANTARE

### RAPID CREDIT

...formula de credit pentru sume între:  
300 - 2.500 de euro sau dolari

### BUSINESS CREDIT

...formula de credit pentru sume între:  
2.500 - 10.000 de euro sau dolari

### INVESTMENT CREDIT

...formula de credit pentru sume între:  
10.000 - 100.000 de euro sau dolari

### Produsele sunt create pentru:

- societăți comerciale
- asociații familiale
- persoane fizice autorizate cu cel puțin ...3 luni (Rapid Credit)... 6 luni (Business Credit), respectiv 9 luni (Investment Credit) de activitate
- finanțează activități de producție, comerț sau servicii

Dacă aduci toate actele necesare, în numai câteva zile poți avea banii.

Garanțiile (bunuri mobiliare, imobiliare etc.) se stabilesc în funcție de valoarea creditului.

## MIRO BANK

Cluj-Napoca, str. Andrei Mureșanu nr. 8,  
tel./fax: 0264-191888; 0264-197348, mobil: 0723-538853, 0740-070740

(9762173)

## S.C. LORIGAB COM S.R.L.

comercializează  
**tablă zincată  
decapată și țevi**  
la prețuri avantajoase.

Relații la telefoanele:  
0722-647.958,  
0766-663.060

sau la adresa str. Cîmpina  
nr. 51-53, Cluj-Napoca (curtea  
TRANSCOM). (9774680)

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 092/460-169; 064/42-50-96

**ATENȚIE!!!**  
**S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE  
STRADALE DE EXCEPȚIE!**  
**AMPLASAMENTE BUNE,  
CU VAD MARE!**  
**INF. LA TEL. 0264-194.981.**  
**TEL.: 196.858.**

## Citizens

## ADEVĂRUL de Cluj

ziar independent

- Vinde urgent teren 800 mp, Mărăști central, front la strada principală, toate facilitățile, pentru construcție. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i)
- Dă în chirie ap. 1 cameră, mobilat, integral dotat cu mașină de spălat automată, tv color, central, preț 100 USD, pe termen lung. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i)
- Dă în chirie ap. 2 camere, cart. Plopilor, integral mobilat și dotat, tv color, frigider, aragaz, mașină de spălat automată, telefon internațional, pe termen lung. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i)
- Cumpără URGENT garsonieră conf. 1, etaj intermediar, în cart. Mănăstur. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i)
- Cumpără URGENT ap. 2 camere, conf. 1 sau conf. unic, etaj intermediar, în cart. Mănăstur. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i)
- Dă în chirie URGENT spațiu pentru depozitare sau mică producție, 100 mp cu 2 birouri și grup sanitar, încălzire centrală, acces TIR, curent trifazic, 2 linii telefonice. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i)

## Sea Romania Srl

angajează personal feminin

(cu domiciliu stabil în Cluj) pentru serviciul vânzări (comercializare organe de ansamblare, feronerie mobilă și binale).

**Condiții:** studii superioare (tehnice sau economice), cunoștințe minime de operare PC, firi deschise și comunicative, căsătorite.

Se oferă salariu motivant.

Pentru preselecție rugăm trimiteți CV fax la 021/3220549.

## Universitatea

### "Babeș-Bolyai"

organizează concurs pentru ocuparea postului de

## DOCUMENTARIST

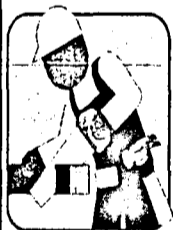
vacant la Centrul de Studii Biblice.

Se cer întrunite următoarele condiții:

- licențiat în teologie (masterand sau doctorand la cursuri fără frecvență);
- cunoașterea limbilor biblice (greacă și ebraică);
- cunoașterea la nivel mediu a unei limbi de circulație internațională (engleză, franceză sau germană);
- cunoștințe de operare pe calculator.

Concursul va avea loc la data de 9.01.2003, ora 9, la Facultatea de Teologie Ortodoxă. Depunerea dosarelor se poate face pînă la data de 7.01.2003, la Departamentul Resurse Umane, str. E. de Martonne nr. 1.

Pentru informații suplimentare sunați la 193.231 sau 405.300. (9759136)



F.R.G. FONDUL ROMÂNÓ GERMAN

### CREDITE PENTRU AFACERI MICI

- Credite pînă la 5.000 EURO
- Pentru
  - persoane fizice autorizate
  - asociații familiale
  - mici meseriași
- Cu durată de pînă la 2 ani
- Destinație:
  - ▷ Modernizare sedliu
  - ▷ Utilitaje
  - ▷ Fond de marfă
  - ▷ Alte necesități specifice

Noi Intelegem  
Afacerea  
Dumneavoastră!

LA NOI PORȚILE SUNT  
DESCHISE PENTRU  
MICI ÎNTEPRINZĂTORI

## B.C. CARPATICĂ

Sucursala Cluj Napoca, Piața Mihai Viteazu, Nr. 8  
Tel.: 0264/136293, Fax: 0264/423735

## Universitatea

### "Babeș-Bolyai"

organizează concurs pentru ocuparea postului de

## SECRETAR

1/2 normă, vacant la Centrul Cultural German.

Se cer întrunite următoarele condiții:

- studii superioare (masterand);
- limba germană, scris și vorbit, nivel avansat;
- cunoștințe de prelucrare electronică a textelor (Word, Excel, Publisher).

Concursul va avea loc la data de 19.12.2002, ora 10, la Centrul Cultural German. Depunerea dosarelor se poate face pînă la data de 16.12.2002, la Departamentul Resurse Umane, str. E. de Martonne nr. 1. (9759136)

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul ADEVĂRUL vă puteți adresa la:**

- S.C. APEX S.R.L. - str. A. Iancu nr. 36, tel. 0264-196.213 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- C.P.D. APEX S.R.L. - str. I.M. Klein nr. 15, tel. 0264-439.120 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- S.C. RODIPET S.A. - P-ța Gării nr. 4-5, tel. 0264-433.620 (cu plata în numerar sau virament, pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- La factorii poștali și Oficiile Poștale de care aparțineți (în perioada 1-26 a fiecărei luni).

## MATRIMONIALE

• Tinere simpatice, oferim companie, masaj, domnilor civilizați numai la domiciliul nostru. Tel. 0744-15-22-98 între orele 9,00-21,00. (550966)

## VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI

• Vind apartament trei camere, etaj 2 din 4, Mănăstur. Fără intermediari. Tel: 0744-62-20-75. (554759)

• Vind cameră cămin în str. Taberei cu preluare de rate. Tel: 15-68-79 după ora 18.00. (554782)

• Vind VW Polo, an fabricație 1998, ABS, Airbag, Alarmă. Stare impecabilă. Preț 6800 EURO negociabil. Tel: 0744-36-60-04. (554792)

• Vind congelator "Ghiocel" nou, 3 sertare, 120 litri. Tel: 18-21-09. (552501)

• Vind cîntar electronic nou în garanție. Tel: 0744-29-62-37. (552571)

• Vind frigider "Zil" și congelator "Arctic" cu cinci sertare, în stare perfectă. Tel: 19-30-59, între orele 15-21. (552543)

• Vind saccsafon "Tenor". Tel: 15-68-79 după ora 18.00. (554781)

• Vind blănă Astrahan nouă, mărimea 44-46. Tel: 19-30-59, între orele 15-21. (552542)

## INCHIRIERI

• Inchiriez garsonieră central. Tel: 19-59-04. (554726)

• Dau în chirie spațiu comercial pe str. Napoca. Tel: 19-98-28. (554806)

## DIVERSE

• Atenție!!! Marea prezicătoare și făcătoare de minuni prin magie albă, doamna Columbia se află în



Cluj. Ea desface cununii, farmece, blesteme, unește persoanele iubite, vindecă de impotență, epilepsia și multe altele. Mă numesc Ion, și-i mulțumesc acestei doamne pentru că m-a ajutat să scap de viciul beției, iar acum sînt un om realizat. Apelați cu încredere. Tel: 0740-47-94-95. (552500)

• Cabinetul Sensi Reflex oferă celor interesați instructaj în practicarea reflexoterapiei. Tel: 0723-52-72-62. (554773)

• Selectăm tineri/tinere - Comision după plecare. Calificare gratuită Hoteluri și Nave Croazieră străinătate. Engleza nivel mediu. Condiții excelente. Tel: 0241-612.100, 619.408, 618.531. E-mail: jobbankromania@yahoo.com. (9759132)

• Angajează tricotoare pentru mașini PFS, WKTM. Tel: 13-87-80. (552583)

• Angajăm tineri pentru distribuție reclame. Tel: 0265-146.049. (9762149)

• Primăria oraș Sovata organizează la sediul său în data de 19.12.2002, ora 10, licitația privind vânzarea materialelor feroase la preț de fier vechi, rezultate din dezafectarea centralelor termice din cartierele: Independenței, Eminescu și Petofi. Informații suplimentare se pot obține la sediul Primăriei oraș Sovata, str. Principală nr. 155, tel: 0265-570.218 sau la fax: 0265-570.524. (9760649)

• RO EXPRES SERVICE SRL companie de curierat intern pe sistem ușă în ușă angajează agent zonal. Profilul candidatului ideal: - domiciliu stabil în Cluj; - cunoștințe despre activitatea economică zonală; - vîrsta maximă 22-32 ani; - dinamic, entuziast, carismatic. Responsabilități: - cunoașterea agenților economici zonali; - stabilirea și menținerea relațiilor cu clienții; - preluarea comenzilor la solicitarea clienților. Se oferă: - salariu motivant; - autovehicul de serviciu; - integrarea într-un colectiv fină și dinamic; - pregătire de specialitate; - telefon mobil. Cei interesați pot trimite CV-urile însoțite de o scrisoare de motivație și fotografie la fax: 0236-496.777. (9759137)

• Doriți un loc de muncă pentru străinătate cu posibilități de plecare după sărbătorile de iarnă. Se oferă: - salarizare atractivă; - cazare asigurată; - permis de lucru. Program de lucru: luni-vineri 07,00-21,00; sâmbătă 08,00-14,00. Tel: 0265-250.874, 0265-250.875. (9759135)

• Se citează la Judecătoria Turda, pe data de 12.12.2002, pîrita văduva lui Moldovan Chim, născută Truș Florica, în dosar civil nr. 3389/2002, pentru radieră uzufruct viager, reclamant Oros Traian Alin. (7030338)

• Valkay Jani Bela și soția Valkay Gizela cheamă în judecată pe numiții: Gebe Istvan junior, Gebe Istvan, Gebe Marton, Szabo Ioszeff, Gebe Gazda Ștefan a lui Ioan, Gebe Fugi Ioan și soția Tămaș Gebe Catalina, toți cu domiciliul necunoscut, în dosar civil nr. 3148/2002, cu termen la 19.12.2002, la Judecătoria Turda. (7030337)

• Numiții: Hoprich Iuliana, Hoprich Rozalia măritată Kover și Hoprich Iuliu, sint citați în data de 16 decembrie 2002, la Judecătoria Turda, în dosar civil nr. 4457/2002, în calitate de pîriți, pentru prestație tabulară, reclamantii fiind Szenkonitz Frenç și Szenkonitz Anna Maria. (7030339)

• Consiliul local al comunei Rîșca, județul Cluj, organizează licitație în ziua de 16 ianuarie 2003, ora 10.00 la sediul Consiliului local al comunei Rîșca, pentru concesiunea unor parcele în zona Lac Fântânele în vederea construirii unor case de vacanță. Tot cu această ocazie se mai licitează concesiunea sau inchirierea unor spații libere ale Consiliului local, precum și vânzarea unui cal. Relații se pot obține la sediul Consiliului local Rîșca. (552569)

• Se citează numitul Doboca Iliesie cu ultimul domiciliu cunoscut în com. Apahida, jud. Cluj, pentru data de 18.12.2002 la Judecătoria Cluj-Napoca, sala 167, ora 8.00, în dosar 11302/2002 în calitate de pîrit cu reclamanta Bodescu Rodica pentru prestație tabulară și intabulare titlu de proprietate. (552586)

• Direcția de Sănătate Publică a Județului Cluj organizează în data de 15.01.2003 concurs pentru ocuparea funcției publice de șef serviciu audit-auditor A II/2. Condiții: - studii superioare economice; - vechime în specialitate de minim 9 ani; - cunoștințe de operare pe calculator. Termen limită de depunere a dosarului 08.01.2003. Informații la tel: 13-23-25 Serviciul Resurse Umane, str. Constanța nr. 5, camera 108. (552567)

• Numiții Szevan Krisztina, Szevan Roza, Szevan Rozalia, Anca Ioan și soția Szevan Roza sint citați în 20.12.2002 la Judecătoria Gherla, în proces cu Mureșan Ioan și Imbulzan Livia pentru acțiune în constatare, dosar 3076/2002. (552572)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, SC Avila Prod SRL anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul "Atelier producție accesorii auto" situat în Cluj-Napoca str. Venus nr. 15. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul IPM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (552576)

• Numiții: Szakacs Kata, Miklos Marton și soția Szabo Erszi, Buzas Ioan Puspok, Kovacs Ilena, Buzas Ioan Puspok și soția, Kovacs Ioan, Mates Ioan, Laze Sofia, Bokor Catalin, văduva lui Bokor Ștefan născută Varga Catalin, Bokor Ștefan, Bokor Elisabeta măritată Csoregi Francisc, Kovacs Ioan Minya toți cu domiciliul necunoscut, sint chemați în data de 16 decembrie 2002 la Judecătoria Huedin, ora 10, sala 4 în calitate de pîriți în dosarul nr. 1166/2002. (552582)

• Muzur Ana anunță persoanele interesate că la data de 19.12.2002 ora 10.00, la Judecătoria Cluj-Napoca, Serviciul Carte Funciară și avea loc reconstituirea Cărții Funciare 697 Someșeni. (554798)

## PIERDERI

• Pierdut contract închiriere ICRAL, pe numele Adam Ioan. Îl declar nul. (552566)

• Pierdut carnet de student pe numele Olaru Bogdan. Îl declar nul. (552584)

• Pierdut carnet și legitimație de student eliberate de Facultatea de Farmacie pe numele Baba Ramona Georgeta. Le declar nule. (554802)

## DECESE COMEMORĂRI

• Cu durere în suflet anunțăm trecerea la cele veșnice a iubitului nostru LEONTIN BULBOACĂ în al 81-lea an al vieții. În mormîntarea va avea loc joi, 12 decembrie 2002, orele 12.00 în satul Cornești, com. Gârbău. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia îndurerată. (552552)

• Un ultim și pios omagiu la trecerea în neființă a bunicului nostru LEONTIN BULBOACĂ. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Nepoții: Doris, Ana, Cristi și Mihai. (552553)

• Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru soț, tată, socru, bunic, cumnat și bun vecin, GYERKO ARPAD, în vîrstă de 74 de ani. În mormîntarea va avea loc joi, 12.12.2002, ora 14.00 la Cimitirul Crișan. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia îndurerată. (552559)

• Cu adîncă durere în inimi anunțăm moartea fulgerătoare a celei care a fost soție, mamă, bunică și soacră, FĂRCAȘ ELENA născută HĂRĂNGUȘ. În mormîntarea va avea loc vineri, 13.12.2002, ora 11.30, la cimitirul din str. Valea Codorului - Dej. Dumnezeu s-o odihnească în pace! Familia îndurerată. (552564)

• Zdrobiți de durere ne despărțim de scumpa noastră bunică și mămică dr. ELENA UZA (TUTICA) și ne rugăm lui Dumnezeu să-i odihnească în vezi sufletul ei bun și generos. Înhumarea va avea loc în Cimitirul Central, azi, joi, 12 decembrie 2002, ora 12.00. Dănuț și Daniela Uza. (554799)

• Cu inimile întristate anunțăm trecerea în eternitate a scumpei noastre dr. ELENA UZA (LILICA) și vărsăm o lacrimă în semn de recunoștință și eternă neuitare. Norica, Romanița, Larisa și Aurelian Voicu - Dolj. (554800)

• Sîntem alături de familia Prof. univ. Dr. Ioan Aurel Pop în aceste momente grele plilejuite de trecerea în neființă a părintelui drag, exprimîndu-i condoleanțe și întreaga noastră compasiune. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia Dumitru Mătiș. (552557)

• Sîntem alături de nașii noștri, familia Academician Ioan Aurel Pop, în durerea pricinuită de trecerea în neființă a tatălui drag. Odihnească-se în pace! Familia Ioan Neag. (552558)

• Adresăm sincere condoleanțe distinsului nostru coleg și prieten, Academician Ioan Aurel Pop, pentru pierderea tatălui drag. Familiile: M. Arghir, Gh. Berar, V. Boșcăneanu, I. Bușe, M. Colceriu, M. Comșa, V. Moldovan, O. Mureșan, R. Păun, M. Rîțiu. (552560)

• Sîntem alături de familia prietenului nostru Prof. univ. Dr. Ioan Aurel Pop, în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Familia Prof. Dr. Groza Ioan Ștefan. (552561)

• Familia Groza Ioan Ștefan anunță decesul celui care a făcut parte din familie, TĂTAR EUGEN. Dumnezeu să-l odihnească! (552562)

• Sîntem alături de cumnatul nostru și familia sa în marea încercare prin care trece, la moartea fulgerătoare a surorii noastre FĂRCAȘ ELENA, născută HĂRĂNGUȘ. Fratele Ioan, cumnata Cheța, sora Rozica, fratele Nicolae cu familiile. (552563)

• Sîntem alături de Prof. univ. Dr. Ioan Aurel Pop în aceste clipe de grea încercare prin despărțirea de tatăl drag. Familia Ștefan Damian. (552568)

• Sîntem alături de domnul Ioan Aurel Pop și familia sa în aceste momente dureroase ale despărțirii de unul dintre părinții săi dragi. Sorina, Ionuț și Ionică. (552570)

Iată, azi se împlinesc 10 ani de cînd  
**TRAIAN BARA**  
a trecut în neființă dovedind, dacă mai era nevoie, că viața e de multe ori crudă, iar Dumnezeu nu îi apără întotdeauna pe cei buni. Dar trecerea timpului, dragul nostru  
**TRAIAN,**  
nu ni te-a scos din suflute. Locul tău este mereu în inimile noastre, iar gîndurile bune se vor îndrepta veșnic spre tine.  
Familia

• Sîntem alături de colega noastră Abrudan Rusanda acum cînd se desparte de mama ei dragă. Raionul Jucării SC Central SA. (552574)

• Sîntem alături de familia prietenului nostru Ioan Aurel Pop și de mama sa, tanti Lucretia Pop, în aceste momente grele. Familia Lumperdean. (552575)

• Sîntem alături de colega noastră, Boor Andreea și fratele ei Andrei, în aceste momente de grea durere, pricinuite de decesul tatălui drag. Colegii de clasă și colectivul profesorilor de la Grup Școlar Material Rulant Cluj. (552577)

• Sîntem alături de domnul profesor academician Ioan Aurel Pop în marea suferință pricinuită de pierderea tatălui drag. Familia Alexandru Ghișă și Maria Năstase. (552579)

• Sîntem alături de familia prietenului nostru Ioan Aurel Pop în aceste clipe atît de dureroase ale despărțirii de cel care a fost tatăl drag IOAN POP. Dumnezeu să-l odihnească și să vă ajute să treceți de această grea încercare! Familia Emil Culda. (552580)

• Colectivul Clinicii Obstretică Ginecologie I deplînge dispariția doamnei Dr. UZA ELENA și transmite sincere condoleanțe familiei îndoliate. (552581)

• Sîntem alături de profesorul univ. dr. Ioan Aurel Pop, membru corespondent al Academiei Române, în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a tatălui său IOAN POP. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Maria și Ovidiu Mureșan. (552585)

• Dușule sîntem alături de tine. Dumnezeu să odihnească sufletul nobil a lui CELA. Carmen și Tuču din America. (554763)

• Sîntem alături de familia domnului prof. univ. dr. Ioan-Aurel Pop, membru corespondent al Academiei Române, directorul Centriului de Studii Transilvane, în aceste momente grele, prilejuite de trecerea în neființă a tatălui drag. Sincere condoleanțe. Smaranda și Vasile Sălăjan. (554791)

• Sîntem alături de prof. dr. Ioan Aurel Pop în marea durere prin care trece la despărțirea de tatăl drag și adresăm familiei îndoliate sincere condoleanțe. Zoe și Marius Porumb. (554793)

• Exprimăm domnului Academician Prof. Ioan Aurel Pop sincere condoleanțe pentru pierderea părintelui iubit. Colectivul Arhivelor Naționale. (554794)

• Cu adîncă tristețe împărțim durerea familiei Academician Prof. Ioan Aurel Pop la pierderea tatălui drag. Familia Drăgan. (554795)

• Sîntem alături de prietenii noștri, familia Academician Prof. univ. Dr. Ioan Aurel Pop, în aceste momente de grea încercare. Familia prof. univ. dr. Nicolae Păun. (554796)

• Sîntem alături de familia Prof. univ. Dr. Ioan Aurel Pop în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a tatălui drag și îi transmitem sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune. Familia Cordoș. (554804)

• În 13 decembrie se împlinesc 6 luni de la decesul devotatei mele soții prof. MARIA CIURUȘ născută PANCIU. Trist și neconsolat soțul Iacob. (552565)

• Au trecut trei ani de cînd a plecat fulgerător din mijlocul familiei dragul nostru soț, tată, bunic și socru, lt. col. AMARIEI GHEORGHE. Vei rămîne mereu în suflutele noastre. Dumnezeu să te odihnească în liniște și pace. Soția, fiicele, nepoțica și ginerii. (552573)

• O duioasă și tristă aducere aminte la împlinirea unui an de la pierderea iubitei noastre soții și mame, profesoara LOLA PÂNTEA. Comemorarea va avea loc sîmbătă, 14.12.2002, ora 13.00 la Cimitirul Central (la mormînt). Familia îndurerată. (552578)

• A trecut un an de cînd a plecat dintre noi dragul nostru prieten CRIȘAN PETRE. Sîntem alături de Ica și Dani în aceste momente de comemorare. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familiile dr. ing. Gaciu Alexandru și dr. Tudoran Teodor. (554765)

• Pios omagiuu celui care a fost IOAN SÎNCRAIAN la 27 ani de la trecerea în neființă. Familia. (554797)

• Se împlinesc 6 săptămîni de cînd mama noastră dragă FILIPESCU VIORICA a trecut în neființă. Parastasul de pomenire va avea loc sîmbătă 14 decembrie 2002, ora 13.00, la Biserica de pe str. Liviu Rebreanu. Dumnezeu să o odihnească în pace! Fiul Filipescu Nicolae și familia, fiica Filipescu Ana Maria și familia. (554801)

• Cu adîncă durere veșnic nemișcîtați anunțăm trecerea în neființă a celui ce a fost tată, fiu și frate POP ȘTEFAN, la numai 43 de ani. În mormîntarea va avea loc în data de 13 decembrie, ora 14, la Capela nouă Mănăstur. Mama Rozalia, copiii Alina și Ionuț, surorile și cumnații. (9764076)





## PASTILA DE JOI

### K.K.T. cu mac

Suporterii "Universității" și-au pierdut răbdarea, controlul și, spun unii dintre aceștia, identitatea vis-à-vis de "alb-negru" vechi de 83 de ani. Personal - oarecum implicat în viața clubului - îi înțeleg. Pe dl Călin Mișan, spre exemplu, "unul dintre liderii galeriei" - o astfel de titlatură încumbă doar drepturi, obligațiile se pasează în "trei cu schimb de locuri" - nu-l înțeleg. Și mă explic. Pe vremea lui Sorin Bagiu, a dat tonul la soflegiu, "La"-ul înaintea numelui de familie. Era în opoziție și "U"... în "A", așijderea când pe fotoliu "se bășina" Remus Vlad, urmat apoi de Ioan Maja. Campanie "pro" Lăzăreanu, întreruptă ulterior în momentul declinului. Dar trecem și peste acest insignifiant aspect. Căzuți în "C", primim pe neașteptate sprijinul Primăriei (înjurată-l pe Maja!, în timpul domniei lui s-a parafat contractul de asociere), Prefecturii, Camerei de Comerț (să zicem, deși...) și al lui Neluțu Sabău.

Entuziasm pe toată durata campionatului, soldat cu revenirea echipei în "B". A fost unicul an de odihnă, de putere absolută. La braț cu fostul președinte, apreciat pentru condițiile de deplasare oferite de alți indivizi obscuri și numa' buni de porcăit, liderul de pe "Ion Moina" s-a văzut obligat să treacă din nou în opoziție. Plecarea lui Ioan Ovidiu Sabău a adâncit hăul dintre suporterii și conducere, explicațiile acestora fiind acceptate. Și uite așa, în câteva rânduri, am ajuns să ne rediscuțăm (în cel mai fericit caz), iar când argumentele pălesc, să ne pălim în cel mai catifelat stil românesc. Nu mai supără într-afară de tare sădiuile de la tribuna a II-a, cit lipsa de verticalitate arătată într-un timp scurt, de un tur de campionat. Îl salutați pe Doru Abrudan astăzi, și miine îl înjurăți pe la meciurile de juniori. Sîmbătă, la 10.00, îi invitați la "ședință", dar la 11.45 așiați un banner "CONDUCERE DE K.K.T.". Păi, domnilor, voi K.K.T.(ii) stați la povești. Cum vine asta? Știu, nu-mi spune că a fost "mina" nucleului dur. Sincer, de Crăciun aș vrea să-mi și să-și aducă Moșu' pe Neluțu, pe Doctoru și Tăutu. De curiozitatea curiozității viitoarelor voastre acțiuni.

Codin SAMOILĂ

P.S. Se încheie anul... și financiar-contabil. Aștept raportul comisiei de cenzori a S.C. F.C. "U" S.A. Sper că lucrați la el, nu?

## CONTUR

### "LA CE SĂ NE AȘTEPTĂM DESEARĂ?!"

Năucit de "sus-josul" prin care ne poartă tricolorele la Europenele din Danemarca, un mai tânăr coleg de breaslă mă chestiona înaintea meciului cu Franța: "La ce să ne așteptăm diseară?!" Adică - voia amicul să afle - cam de ce "reprezentatie" vom avea parte. Una onorabilă, precum cea cu Austria, scripitoare ca cea cu Suedia, șchioapătă ca cea cu Iugoslavia sau jenantă - așa cum a fost cea cu Danemarca? Unde ne-am pierdut replica atît în primul act ("amuțind" complet pînă cînd scorul a urcat de la 5-5 la 10-5 pentru daneze), cit și în secundul (unde am bilbit - printr-un jenant torent de greșeli tehnice - providențialul egal la 19 din min. 45), compromițind astfel atît rezultatul partidei (23-25), ca și imaginea pe care ne-o compuseserăm în grupă. Aceea

de "surpriză" a Europeanelor. Asta după ce gazdele competiției nu ne acordaseră (vezi site-ul în cauză) nici o șansă de calificare în seriile semifinale.

Mărturisesc astfel că după primele 2 jocuri din grupă, cînd tricolorele exultau faptul că "sînt o echipă", iar această echipă e pusă pe fapte mari, am cam frisonat, amintindu-mi că asemenea "pre-plinuri" ni s-au servit și înaintea sau după debutul tuturor marilor competiții abordate de generația actuală. Am frisonat fiindcă după amintirile îmbutelieri au urmat, de fiecare dată, reculuri care ne-au pus pe jar. Vezi Mondialul '99 (17-18 cu Franța în semifinale și 28-31 cu Austria în "finala mică"), vezi Euro 2000 (egal la 19 cu Macedonia și 21-25 cu Ucraina în finalul grupei de la București, 24-25 în semifinala cu Ungaria și 16-21 cu Rusia în finala mică

din... "Polivalentă"!), vezi Mondialul 2001 (din care nu mai particularizăm nimic, întrucît totul a fost un fiasco ce ne-a destinat "zonei bananiere": locul 17. Loc pe care tricolorele s-au angajat să-l facă uitat la actualele Europene!

Iar dacă oscilațiile din precedentele mari competiții le-am (tôt) pus pe seama tinereții trupei (și repetatele schimbări ale directorilor de scenă), ne așteptam ca o dată cu maturizarea echipei - fiindcă după 5 ani aceasta s-a copt, oricum - și trecerea ei sub comanda unui general cu vechi state de serviciu în tranșeele handbalului mare să avem parte și de o consecvență a prestațiilor. O constanță care să ne dea siguranță și confort - precum conferă echipele care și-au statornicit o personalitate - scutindu-ne astfel de neliniștitoarea întrebare: "la ce

să ne așteptăm diseară?"

Unde să fie dară (!) hiba?! În absența unui lider care să catalizeze eforturile echipei și să-i dea luciditate în momentele ei de buimăceală (iar nu să plîngă precum Vărzaru în meciul cu Iugoslavia, să ia mina disperatei, cum face de regulă Alina Dobrin, ori să stea mai tot timpul cu brațele sus, cum a stat Carmen Amariei în tensionatul final cu campioana olimpică)? În prezența stresantului: "trebuie neapărat să cîștigăm" imperativ, ce apasă ca o piatră de moară? În fragilitatea atitudinii de învingătoare și necunoașterea bucuriei de a juca? Sau într-o calitate relativă a jucătoarelor noastre? Cine cunoaște răspunsul poate ne spune și: "la ce să ne așteptăm diseară?!"

Nușa DEMIAN

## FOTBAL

### DIVIZIILE "A", "B" ȘI "C" - 15

#### Eficacitatea ultimei etape

În total, sîmbătă și duminică, în ultima etapă, s-au disputat, în cele trei eșaloane, 80 de partide (8 în "A", 14 în "B", pentru că în seria a II-a efectivul total al echipelor a ajuns la 14 prin excluderea lui U.M. Timișoara și retragerea Gilortului Tg. Cărbunesti în "C", în loc de 64 de jocuri disputîndu-se 58, fiindcă seriile I, II și VIII sînt alcătuite din cîte 15 echipe, iar în alte serii unele jocuri nu s-au disputat).

În cele 80 de partide ale eșaloanelor "A", "B" și "C" au fost înscrise 245 de goluri, statistic fiind consemnate 26 goluri în "A", 39 în "B" și 180 în "C", revenind o medie de 3,06 goluri de meci.

Eficacitatea cea mai ridicată s-a înregistrat în salonul trei, în seriile V și VIII cu 32 goluri (dar în 8 jocuri) și 30 goluri (în 7 partide). Tot

în "C" se înregistrează eficacitatea cea mai scăzută, cu doar 12 goluri marcate în seria a IV-a (în 7 jocuri).

Din cele 245 de goluri marcate în ultima etapă, gazdele au înscris 157, oaspeților revenindu-le 88 de reușite. Iată și împărțirea reușitelor pe eșaloane: 20 - 6 în "A", 22 - 11 în "B", 10 - 6 în "B2", 115 - 65 în cele opt serii de "C".

Un singur exemplu de superioritate a oaspeților la finalizare, în seria I a Diviziei "C", unde oaspeții au marcat 15 goluri, iar gazdele numai 9. Diferențele cele mai mari în favoarea gazdelor în Divizia "A" cu scorul de 10 - 6 pentru gazde, respectiv în seria a VII-a C, unde scorul a fost de 21 - 9 (în 7 jocuri).

Victor E. ROMAN

## TENIS

### RETROSPECTIVĂ 2002 (II)

Continuăm derularea evenimentelor din lumea sportului alb masculin în 2002 cu cele 9 turnee "Masters Series": Indian Wells, Miami, Monte Carlo, Roma, Hamburg, Toronto, Cincinnati, Madrid și Paris Bercy.

#### INDIAN WELLS (11-18.03)

##### Din nou Hewitt

Finala turneului a fost adjudecată de australianul Lleyton Hewitt, în dauna englezului de la Oxford, Tim Henman, scor 6-1, 6-2. Pînă în finală, cangurul de la Antipozii, originar din Adelaide, i-a eliminat pe Sampras (6-2, 6-4), Enquist (6-4, 6-4), Moya (6-4, 6-4), Pavel (4-6, 6-3, 6-0) și Jan Michael Gambill (6-2, 6-4). După cum se poate observa, doar românul Andrei Pavel a reușit să-i fure australianului un set.

Constănțeanul trecuse pînă la disputa cu Hewitt de spaniolul Galo Blanco (7-6, 6-4).

#### MIAMI (25.03 - 1.04)

##### Primul "tun" al lui Agassi

Finala Andre Agassi - Roger Federer i-a revenit yankeului din Las Vegas, scor 6-3, 6-3, 3-6, 6-4. Pînă în finală, "The Kid" i-a eliminat pe Marcelo Rios (6-0, 6-0) și Nicolas Lapentti (6-3, 7-5). Învingător la Indian Wells, Hewitt este învins în semifinale de Federer (6-2, 2-6, 6-7), după ce l-a eliminat pe Safin în "sferturi" (6-3, 6-4). Andrei Pavel a debutat cu o victorie la argentinianul Franco Squillari (1-6, 7-6, 6-1), dar a pierdut în "sferturi" la Federer (1-6, 1-6).

#### MONTE CARLO (15-22.04)

##### Invincibila Armada

Finală spaniolă între Juan Carlos Ferrero și Carlos Moya, adjudecată de primul cu 7-5, 6-3, 6-4. Ferrero, eroul Spaniei în finala de Cupa Davis din 2000 (contra Australiei), l-a depășit în semifinale pe favoritul gazdelor, francezul Sebastien Grosjean (6-3, 1-6, 6-0), iar în "sferturi" pe germanul Tommy Haas (6-3, 6-1). Costa, care pregătea intens "Roland-Garros"-ul, a fost decapitat în "sferturi" de Grosjean. Andrei Pavel a avut o comportare onorantă, reușind să-i învingă pe Kristian Pless (3-6, 6-3, 6-1) și Guillermo Canas (6-4, 5-7, 7-6) și a pierdut greu la suedezul Tomas Johansson (laureatul de la Australian Open), scor 6-1, 4-6, 5-7.

#### ROMA (6-13.05)

##### "Recidivistul"

Învins în Principat de Ferrero, germanul Tommy Haas a izbutit să urce pînă în finală la Roma, dar a trebuit să se recunoască învins în fața mult mai experimentatului Andre Agassi (3-6, 3-6, 0-6), yankeul trecîndu-și în cont cel de al doilea titlu de masters al sezonului, după Miami.

Pînă în finală, Agassi i-a eliminat pe Alberto Costa (6-2, 6-2) și Jiri Novak (7-5, 6-4). Andrei Pavel s-a debarasat în primul tur de Fabrice Santoro (6-1, 7-6), dar s-a înclinat în fața junelui Andy Roddick (6-1, 4-6, 3-6). Cotat ca unul dintre favoriți, Pete Sampras a dezamăgit din nou, pierzînd în primul tur la Felix Mantilla.

#### HAMBURG (13-19.05)

##### Urmașul elvețienilor Rosset și Hlașek

Elvețianul Roger Federer răzbuună finala pierdută la Miami și își adjudecă mastersul de la Hamburg, în dauna rusului Marat Safin (6-1, 3-6, 6-4). Elvețianul a declarat la conferința de presă că cel mai greu meci a fost cel în compania belarusului Max Mirnyi (6-4, 6-4), iar cel mai ușor în compania... australianului Lleyton Hewitt (6-3, 6-1).

#### TORONTO (29.07 - 4.08)

##### Mantilla îl împușcă pe Hewitt

O finală inedită între doi reprezentanți ai tinerei generații, Guillermo Canas (Argentina) și Andy Roddick (USA), victoria revenindu-i sud-americanului (6-4, 7-5). Canas reușise anterior să-i elimine pe Haas (6-4, 3-6, 7-6) și Safin (7-5, 6-3). Hewitt nu s-a acomodat prea bine cu decotourul canadian, pierzînd în turul inaugural la Felix Mantilla (6-2, 4-6, 3-6), ibercul care îl eliminase și pe Sampras, dar la Roma.

#### CINCINNATI (5 - 11.08)

##### Revanșa lui Moya

Revenirea în "state" s-a dovedit de bun augur pentru Lleyton Hewitt, care dezamăgise la Toronto. După victoria raportată la Agassi (7-5, 6-3), nimeni nu părea în măsură să-l oprească pe australian, însă Carlos Moya s-a bătut ca un leu și a izbutit să-și adjudece titlul (7-5, 7-6), după ce își luase revanșa în fața compatriotului Ferrero pentru eșecul de la Monte Carlo (6-3, 6-4).

#### MADRID (14 - 20.10)

##### Competiție fără finală!

Andre Agassi și-a adjudecat, probabil, cel mai ușor titlu al carierei, adversarul din finală, cehul Jiri Novak, accidentat la genunchi, declarînd forfait cu douăzeci de minute înainte de meci. Agassi trecuse anterior de Sebastien Grosjean (6-4, 3-6, 6-4) și Juan Carlos Ferrero (6-3, 6-2), în timp ce Novak entuziasmase în disputele cu Tommy Robredo (6-1, 6-1), Paradorn Srichaphan (4-6, 6-3, 6-4) și Fabrice Santoro (6-2, 6-4).

#### PARIS - BERCY (28.10 - 3. 11)

##### Agassi și cîntecul de lebedă

Învins la Hamburg de Federer, rusul Marat Safin își adjudecă ultimul masters al sezonului, în dauna australianului Hewitt (7-6, 6-0, 6-4), după ce trecuse de Moya (7-5, 7-6) și francezul Escude (6-3, 5-7, 6-3).

Andre Agassi a dat primele semne de oboseală, cîcînd la Moya în "sferturi" (4-5, 4-6). Yankeul va face doar act de prezență la Turneul Campionilor, renunțînd la ultimul meci al grupei în favoarea rezervei Johansson. Andrei Pavel încheie sezonul cu victorii la Guillermo Coria (6-2, 6-7, 6-2) și Jiri Novak (6-1, 6-3).

Cristian FOCSANU

## FOTBAL INTERNATIIONAL

### UEFA CHAMPIONS LEAGUE - faza a doua/ etapa a doua

Etapa a doua ar fi trebuit să aibă loc pe 3 și 4 decembrie, însă a fost reprogramată din cauză că Real Madrid a disputat finala Cupei Intercontinentale (2-0 cu Olimpia Asuncion, goluri Ronaldo și Guti).

Runda a doua a fost "știrbită" de nedisputarea partidei Barcelona - Newcastle, motivul constituindu-l ploile torențiale căzute în Catalonia în ultimele două zile. În altă ordine de idei, de "San Sirro" din Milano, Inter a dispus, nu fără emoții, de Bayer Leverkusen prin "dubla" lui Di Biagio (15.27) și autogolul școal-keeper-ului Hans Jorg Butt (80). "Aspirinele" lui Klaus Topmoller au răspuns cu reușitele lui Zivkovic (63) și Franca (89). Grupa B, "grupa morții", a programat derby-ul Arsenal-Valencia, unul din cele patru ciocniri hispano-engleze

din această săptămîină, consumat la Londra, pe "Highbury Park" (38.000 de spectatori). Derby-ul nu a rupt gura țîrgului, poate și pentru că cele două combatante s-au temut de această confruntare, lucru recunoscut atît de Wenger, cit și de Benitez la conferința de presă. Ocaziile mari de gol au fost irosite de gazde, autori Ljunberg (luft de începător la centrarea lui Bergkamp), Henry (două șuturi respinse de Palo), Kanu (șut respins de același Palo) și Wiltord (minge respinsă de pe linia porții de "căpitanul" Albelda), în timp ce singura ocazie clară a "lilicilor" a fost irosită, în prelungiri, de Carew, însă Campbell a respins de pe linia porții. "Tunarii" nu au știut să profite de faptul că danezul Kim Milton Nielsen l-a eliminat pe Angulo pentru un fault fără

minge la francezul Cygan, însă i-a și dezavantajat atunci cînd s-a făcut că nu vede un henț în careu al lui Carboni. În cealaltă partidă a grupei, pe "Amsterdam ArenA", Ajax, lipsită de aportul "căpitanului" Cristi Chivu, accidentat, a dispus de AS Roma prin golurile lui Ibrahimovic (11) și Litmanen (66). "Giallorosi" lui Capello s-au trezit tirziu, în minutul 89, cînd Batistuta a salvat onoarea italienilor.

Iată rezultatele înregistrate:

#### GRUPA A

• Inter Milano - Bayer 04 Leverkusen 3-2.

#### GRUPA B

• Arsenal Londra - CF Valencia 0-0;  
• Ajax AFC Amsterdam - AS Roma 2-1.

Cristian FOCSANU

## ATLETISM

### Botezan participă la Doha (Qatar)

Mihaela Botezan ("U" - Steaua București) va participa în această săptămîină la un concurs internațional (parcurs de 10.000 m) cu participare selectă, printre concurențe numărîndu-se și englezoaica Paula

Radcliff, desemnată zilele trecute de către celebrul post britanic BBC cea mai bună sportivă a anului 2002 în Marea Britanie. Botezan, care a participat în acest an la Camaiore (Italia/ locul 1), C.M. de seniori în aer liber de la München (locul 4) și concursul internațional de la Chiba (Japonia/ locul 3 cu echipa României), va încerca să încheie sezonul în forță.

C. FOCSANU

## Amical

Ieri, într-o partidă amicală disputată la Turda, Arieșul din localitate a fost surclasat de CFR Ecomax cu scorul de 8-0.



Iacob Moholea, director general al Casei Județene de Pensii Cluj

## “LEGEA REFUGIAȚILOR” ȘI “LEGEA SOLDAȚILOR DIN DETAȘAMENTELE DE MUNCĂ FORȚATĂ” ARE UN IZ ELECTORAL



Iacob Moholea - director general al CJP Cluj

### MALDĂRE DE DOSARE SÎNT ÎN “LUCRU” LA CASA DE PENSII

- Domnule director, ce noutăți au mai apărut în aplicarea Legii nr. 189/2000, privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate din motive etnice, celor strămutate, respectiv refugiate?

- În cazul “Legii refugiaților”, cum mai este cunoscută Legea 189/2000, au fost făcute unele modificări, pentru ca și alte categorii de persoane să beneficieze de acordarea unor drepturi materiale și morale. În cazul persoanelor care, după ce a intervenit strămutarea, refugiu sau expulzarea, aflându-se pe teritoriul românesc, au îndeplinit obligații militare de orice natură, în timpul celui de-al doilea război mondial, sau au fost în prizonierat, chiar dacă perioadele de prizonierat și de participare la război au fost valorificate conform prevederilor Decretului-Lege 118/1990 și, respectiv, Legii nr. 49/1991, se acordă indemnizația și la Legea 189/2000 pentru perioada 6 septembrie 1940 - 6 martie 1945, cit timp persoana a fost în refugiu sau în prizonierat. Este cazul veteranilor de război, cărora, în etapa de început a stabilirii perioadei de refugiat, li s-a eliminat perioada de prizonierat sau de participare la război. Pentru corectarea acestei situații, invităm pe toți cei în cauză la sediul Casei Județene de Pensii Cluj (str. G. Coșbuc nr. 2), cu o cerere din care să reiasă numărul hotărârii de acordare a drepturilor în baza Legii nr. 189/2000.

- În Normele de aplicare a “Legii refugiaților” au mai fost cuprinse și alte categorii de persoane?

- Da. Mai beneficiază de prevederile Legii 189/2000 și persoanele care au fost detașate sau transferate din teritorii cedate în teritoriul românesc, în interesul serviciului, în perioada 6 decembrie 1940 - 6 martie 1945. În această categorie de persoane intră: funcționarii publici, preoții, angajații CFR, cadrele militare etc, care au fost detașate sau transferate în acea perioadă.

- Până la ce dată se pot depune cererile pentru stabilirea drepturilor conform normelor și metodologiei de aplicare a “Legii refugiaților”?

- Conform prevederilor Legii nr. 586/2002, dosarele complete, pentru stabilirea celor care pot beneficia de Legea nr. 189/2000, pot fi depuse la Casa Județeană de Pensii Cluj, până la data de 31 decembrie 2003, ultimul termen de primire a cererilor. Până în prezent, CJP Cluj a primit peste 7.000 de dosare pentru Legea nr. 189/2000, din care au fost soluționate 6.115 dosare, pentru care au fost emise hotărâri de acordare a drepturilor materiale sau au fost respinse. Există,

însă, o întârziere în emiterea deciziilor pentru aceste persoane. S-au emis 2.735 de decizii. Dar..., prin măsurile luate de conducerea Casei de Pensii (suplimentarea personalului, program prelungit, inclusiv sîmbătă și duminică) sîntem convinși că, în perioada următoare vom recupera din restanțele existente. Trebuie reținut că, drepturile privind indemnizația și facilitățile acordate conform legii se acordă din prima zi a lunii următoare depunerii dosarului la Casa de Pensii.

### ÎNTÎRZIERI JUSTIFICATE ÎN SOLUȚIONAREA DOSARELOR

- De ce drepturi beneficiază, conform Legii 309/2002, persoanele care au efectuat stagiul militar în “detașamentele de muncă forțată”?

- Beneficiază de acordarea unor drepturi persoanele care au efectuat stagiul militar în detașamentele de muncă, în cadrul Direcției Generale a Serviciului Muncii în perioada anilor 1950-1961. Acestea au dreptul la o indemnizație lunară de 15.000 lei pentru fiecare lună de stagiul militar în asemenea detașamente de muncă. De asemenea, conform legii, soția celui decedat, care a efectuat stagiul militar în detașamentele de muncă, beneficiază de o indemnizație lunară de 50% din indemnizația ce s-ar fi convenit soțului decedat, dacă ulterior nu s-a recăsătorit.

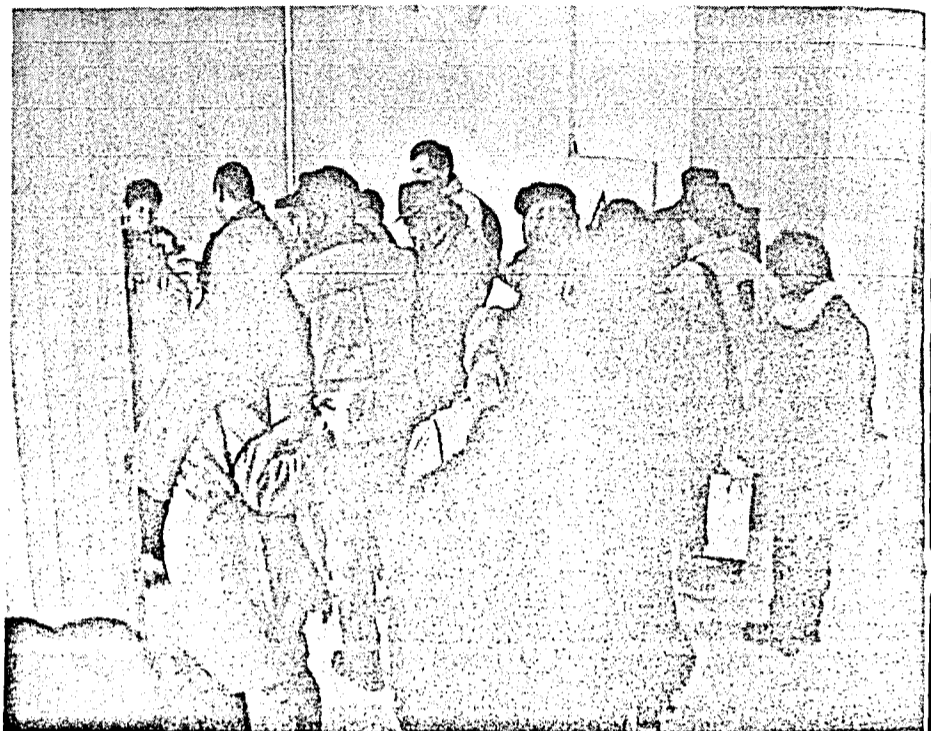
- Ce acte doveditoare trebuie să depună persoana care beneficiază de aceste drepturi?

- Dovada încadrării în prevederile legii se face cu următoarele acte: livret militar în original și copie, adeverințe eliberate de centrele militare județene sau UM 02405 Pitești, în original și copie, actul de identitate original și xerocopie, certificat de naștere, căsătorie, deces (unde este cazul) în original și copie și cuponul de pensie.

- Cu ce probleme vă confrunțați la primirea dosarelor?

- Până la această dată, au fost preluate peste 5.000 de dosare privind Legea nr. 309/2002. Întrucît în marea majoritate a dosarelor este scris doar “detașament de muncă”, fără ca acesta să fie nominalizat, în scopul clarificării situației persoanelor care pot beneficia de această lege, am solicitat centrelor militare județene sau UM 02405 Pitești, după caz, în funcție de perioada de efectuare a stagiului militar, clarificarea și confirmarea localității și perioada exactă de stagiul.

De aici apar întârzieri în soluționarea dosarelor,



la aplicarea legii. Pentru persoanele care au trecut în livretul militar perioada exactă, detașamentul de muncă, inclusiv localitatea și care se regăsesc în listele înaintate de Casa Națională de Pensii și Ministerul Apărării Naționale se întocmesc hotărâri ale comisiei de aplicare a legii, care se expediază prin poșta la domiciliu. Există un număr însemnat de dosare depuse de persoane care au efectuat stagiul militar la o unitate militară cu profil economic (construcții, CFR etc). Acestea nu beneficiază de prevederile Legii nr. 309/2002, urmînd ca în perioada următoare să primească hotărâri de respingere a dosarului.

### ZVONURI DEZMINȚITE...

- Vor apărea, în prag de An Nou, modificări la Legea pensiilor privind vîrsta de pensionare?

- Din cîte cunosc eu, nu există în discuția Executivului sau Parlamentului un act normativ care să modifice Legea pensiilor, chiar dacă există situații ale unor persoane cu vîrsta peste 50 de ani și vechimi mari în muncă de peste 30 de ani. Deci, nu există un act normativ, nici chiar pe perioadă limitată, care să permită pensionarea prin cumulul vîrstei cu cel al vechimii.

Pagină realizată de Vasile MOLDOVAN  
Fotografii: I. PETCU



## COMUNICAT Indexarea pensiilor în luna decembrie 2002

Conform Hotărîrii de Guvern 1301/2002, în luna decembrie 2002 se indexează diferențiat pensiile din sistemul public de stat, pensiile militare și unele venituri ale populației, după cum urmează:

1. Pensiile din sistemul public se indexează cu:

4,2% - pensiile cu vechime incompletă, pensiile de urmaș și pensiile de invaliditate stabilite pînă la data de 01 ianuarie 1999;  
• toate categoriile de pensii stabilite în perioada 01 ianuarie 1999 - 31 martie 2001 cu pensie mai mică decît cea corespunzătoare punctajului mediu estimat pentru fiecare categorie de pensie;  
• pensiile stabilite după data de 01 aprilie 2001.

5% - pensiile cu vechime integrală stabilite pînă la data de 01 ianuarie 1999;

2% - toate categoriile de pensii cu cuantumul pensiei mai mare decît punctajul mediu estimat și cu drepturile deschise în perioada 01 ianuarie 1999 - 31 martie 2001;

Nu beneficiază de indexare pensiile în cuantum mai mare sau egal cu suma de 6.485.784 lei.

Începînd cu luna decembrie 2002, valoarea punctului de pensie este de 2.252.729 lei și nu include contribuția de asigurări de sănătate.

2. Pensiile militare stabilite în baza legislației anterioare datei de 01 aprilie 2001 se indexează cu 6%;

3. Începînd cu luna decembrie 2002, se indexează cu 4,2% următoarele venituri ale populației:

- pensiile I.O.V.R.  
- indemnizațiile pentru incapacitate temporară de muncă, maternitate, îngrijire sau creștere copil din a 91-a zi de concediu  
- indemnizații la Decret Lege 118/90, privind deținuții politici, Ordonanța 105/1999 și Legea 189/2000 pentru persoanele prezentate;  
- indemnizațiile invalizilor, veteranilor și văduvelor de război.



1 Dolar SUA = 33.802 lei  
1 Liră sterlină = 53.149 lei

1 EURO = 34.083 lei  
1 g AUR = 351.838 lei

## DOBÎNZI (rate anuale)

**LEI**

- persoane fizice - %

Bănci comerciale	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	1	14	17,5	20	20,5	22
BRD - GSG	2	14	18	19,5	20	20,5
**	2	14	19	21	21,5	22
RAIFFEISEN (d. revizuită)	2	15	18	19	19	19
B. Ţiriac	1,5	16	19	22	20	20
Românească	1,5	17	19	20,5	21	21
Banc Post*	2	16	20	21,5	22	22,5
Alianța	4	20	22	23	24	25
Transilvania	2	15	18	19	21	21
CEC	2	15	17	-	-	-
ALPHA BANK	1,5	16	19	18,5	18,5	18
WEST BANK	2	16	19	21	21	21
Comercială CARPATICA	2	17	20	21	21	20
-	-	-	-	23**	-	-
VOLKSBANK	2	23	19,5	20	20	20
FINANSBANK	2	18	19	20	20	21
ROBANK	3	19	21	22	22	22
MIRO BANK	6	16,5	18,5	20	-	21

- persoane juridice - %

Bănci comerciale	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	1	14	17	20	20,5	22
BRD - GSG	2	14	18	19,5	20	20,5
RAIFFEISEN BANK (d. revizuită)	2	15	18	19	19	19
B. Ţiriac	1,5	16	19	22	20	20
Banc Post*	2	16	20	21,5	22	20
Românească	1,5	17	19	20,5	21	21
CEC	2	15	17	17	18	18
Transilvania	2	15	18	19	21	21
ALPHA BANK	1,5	16	19	18,5	18,5	18
WEST BANK	2	16	19	21	21	21
Comercială CARPATICA	2	17	20	21	21	20
-	-	-	-	23**	-	-
VOLKSBANK	2	23	19,5	20	20	20
FINANSBANK	2	18	19	20	20	21
ROBANK	3	19	21	22	22	22
MIRO BANK	8	18,5	20,5	22	-	23

\*dobânda se capitalizează;  
\*\* cu plata dobânzii la expirare.

Modificarea dobânzilor se comunică redacției, până la ora 12  
prin fax: 19.28.28. "Adevărul de Cluj" nu își asumă răspunderea  
pentru neconcordanța dintre dobânzile publicate și cele afișate  
la sediile băncilor comerciale, neconcordanțe ce pot apărea  
din cauza necomunicării la timp a modificărilor survenite.

## VALUTA

- persoane fizice - %

BANCA	Valuta	Vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BRD - GSG	EUR	0,75	2,75	2,8	3	3,05	3,15
	USD	0,5	1,5	1,85	1,9	1,95	2
Banc Post	EUR	1	2	3	3	3	3,75
	USD	0,75	1,65	2,5	2,8	3	3,2
BCR	EUR	0,5	-	2,75	3	-	3,5
	USD	0,5	-	2	2,5	-	3
B. ŢIRIAC	EUR	0,5	2,25	2,75	3	3	3,5
	USD	0,15	1,5	1,75	2	2	3
ROMĂNEASCĂ	EUR	0,5	2,75	3	3,2	3,35	3,5
	USD	0,5	1,75	2,25	2,5	2,75	3
RAIFFEISEN BANK	EUR	0,75	2,75	2,8	2,8	2,8	2,9
	USD	0,5	1,25	1,5	1,5	1,5	1,5
Transilvania	EUR	0,75	2,25	2,8	3	3,2	4
	USD	0,75	2,25	2,8	3	3,25	3,5
ALPHA BANK	EUR	0,25	2,85	3,35	3,45	3,5	3,6
	USD	0,20	1,75	2,25	2,5	2,5	2,5
WEST BANK	EUR	1	3	3,2	3,5	3,5	3,5
	USD	0,75	2,3	2,5	3,05	3,2	3,4
Comercială CARPATICA	EUR	0,5	3,5	3,75	4	-	4,5
	USD	0,5	2,75	3	3,25	-	3,5
VOLKSBANK	EUR	0,25	2,6	2,65	2,7	2,8	2,9
	USD	0,25	1,5	1,55	1,6	1,6	1,65
FINANSBANK	EUR	1	3	3,25	3,5	3,5	3,75
	USD	0,5	1,75	2	2,25	2,5	2,5
ROBANK	EUR	1	3	3,25	3,25	-	3,5
	USD	0,5	2,25	2,5	2,75	-	3
MIRO BANK	EUR	1,25	2,3	2,55	2,65	-	2,8
	USD	1,25	1,3	1,4	1,5	-	1,6

- persoane juridice - %

BANCA	Valuta	Vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BRD - GSG	EUR	0,5	2,75	2,8	3	3,05	3,15
	USD	0,5	1,5	1,85	1,9	1,95	2
BCR	EUR	0,75	-	2,75	3	-	3,5
	USD	0,5	-	2	2,5	-	3
B. ŢIRIAC	EUR	0,5	2,25	2,75	3	3	3,5
	USD	0,15	1,5	1,75	2	2	3
ROMĂNEASCĂ	EUR	0,5	2,75	3	3,2	3,35	3,5
	USD	0,5	1,75	2,25	2,5	2,75	3
Banc Post	EUR	1	2	3	3	3	3,75
	USD	0,75	1,65	2,5	2,8	3	3,2
RAIFFEISEN BANK	EUR	0,75	2,75	2,8	2,8	2,8	2,9
	USD	0,5	1,25	1,5	1,5	1,5	1,5
Transilvania	EUR	0,75	2,25	2,8	3	3,2	4
	USD	0,75	2,25	2,8	3	3,25	3,5
ALPHA BANK	EUR	0,25	2,85	3,35	3,45	3,5	3,6
	USD	0,20	1,75	2,25	2,5	2,5	2,5
WEST BANK	EUR	1	3	3,2	3,5	3,5	3,5
	USD	0,75	2,3	2,5	3,05	3,2	3,4
Comercială CARPATICA	EUR	0,5	3,5	3,75	4	-	4,5
	USD	0,5	2,75	3	3,25	-	3,5
VOLKSBANK	EUR	0,25	2,6	2,65	2,7	2,8	2,9
	USD	0,25	1,5	1,55	1,6	1,6	1,65
FINANSBANK	EUR	1	3	3,25	3,5	3,5	3,75
	USD	0,5	1,75	2	2,25	2,5	2,5
ROBANK	EUR	1	3	3,25	3,25	-	3,5
	USD	0,5	2,25	2,5	2,75	-	3
MIRO BANK	EUR	1,45	2,5	2,75	2,85	-	3
	USD	1,45	1,5	1,6	1,7	-	1,8

\*Suma minimă pentru constituirea depozitelor, taxa de deschidere de cont,  
precum și comisioanele percepute diferă în funcție de bancă

## Furnizorii de servicii Internet critică proiectul legii pentru combaterea pornografiei

Proiectul de lege privind prevenirea și combaterea pornografiei conține o serie de prevederi restrictive cu privire la utilizarea Internetului în situații legate de pornografie, se arată într-un comunicat al Asociației Naționale a Internet Service Providerilor din România (ANISP). Asociația consideră că termenul de "furnizor de servicii pentru Internet" creează o mare confuzie, pentru că poate fi interpretat atât ca Internet Service Provider (ISP), cât și ca webhosting (firma care oferă servicii de găzduire de pagini de web). Trebuie să menționăm faptul că textul legii este cu totul original - nu există vreo dispoziție similară în alte țări. Problemele care se pun în alte state sînt mai ales cele legate de interzicerea accesului la site-urile cu caracter pornografic a persoanelor cu vîrsta sub 18 ani, prin introducerea în școli și în alte instituții a unor aplicații software cu rol de filtrare (a accesului la anumite site-uri, n.r.), se mai arată în comunicat.

O primă observație a ANISP este că Internetul este un spațiu virtual și global și este dificil să se stabilească o lege care să se aplice numai utilizatorilor sau creatorilor dintr-o anumită țară. Astfel, termenul de "persoane fizice și juridice care realizează site-uri cu caracter pornografic" este extrem de larg și imprecis pentru a fi aplicat într-un spațiu virtual, susține asociația.

"Se poate considera că se face referire la persoanele fizice și juridice rezidente în România. Atunci, identificarea acelora care realizează astfel de site-uri va fi, fără îndoială, o vînaătoare de vrăjitoare, mai ales în condițiile unor pagini web găzduite pe servere în afara teritoriului României, situație înlăunată în mod curent în rețeaua Internet", precizează comunicatul.

De asemenea, impunerea Autorității Naționale de Reglementare în Comunicații (ANRC) ca instituție de primire a sesizărilor cu privire la nerespectarea prevederilor articolului 7 din proiectul de lege privind prevenirea și combaterea pornografiei reprezintă, potrivit ANISP, o abatere de la cadrul de reglementare în comunicații, atît timp cît ANRC, conform Ordonanței 79/2002, are rolul de a pune în aplicare politica națională în domeniul comunicațiilor electronice și serviciilor poștale.

"ANRC se ocupă numai de aspectele tehnice, și nicidecum de conținutul

informației tranzitate prin rețelele respective, fie că ne referim la informația tranzitată prin intermediul companiilor de comunicații prin cablu, aflate sub incidența Consiliului Național al Audiovizualului, sau la informația ce tranzitează rețelele ISP-știlor", se mai arată în comunicatul ANISP.

Reprezentanții ANISP apreciază că ANRC nu trebuie să aibă nici o atribuție în verificarea conținutului unei pagini Internet, ci, cel mult, să îndeplinească condițiile prevăzute la articolul 7 din proiectul de lege privind prevenirea și combaterea pornografiei. De asemenea, ANISP consideră că soluția de a cere furnizorilor de servicii Internet (ISP) să blocheze accesul la site-urile respective nu se poate aplica, unul dintre motive fiind acela că paginile web pot fi găzduite pe diferite servere din străinătate.

Reprezentanții asociației avansează două soluții în privința blocării accesului la site-uri pornografice. Astfel, fie va fi suspendat numele de domeniu în ".ro" unde sînt găzduite astfel de pagini Internet, fie va fi restricționat accesul la un site în cazul unui furnizor de hosting pentru încălcarea legislației.

Camera Deputaților a adoptat, la începutul lunii noiembrie, proiectul de lege privind prevenirea și combaterea pornografiei.

Potrivit actului normativ, furnizorii de servicii pentru Internet care nu blochează, în termen de 48 de ore de la sesizare, site-urile cu caracter pornografic care nu au fost parolate și nu au accesul taxat, care nu evaluează numărul accesărilor sau care promovează site-uri cu caracter pedofol, zoofil și necrofil vor fi sancționați cu amendă de 100 milioane lei la 500 milioane de lei.

Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor este făcută de organele de poliție din Ministerul de Interne.

Proiectul de lege pedepsește cu închisoarea de la 3 ani la 12 ani racolarea, obligarea, determinarea sau folosirea minorilor ori a persoanelor cu deficiențe psihice-fizice în acte cu caracter obscen. Distribuirea materialelor cu caracter obscen, care prezintă imagini cu minori avînd un caracter explicit sexual, se pedepsește cu închisoare de al 1 an la 5 ani.

Legea, deja adoptată de Senat, a intrat în procesul de mediere, deoarece există diferențe între textele aprobate de cele două Camere legislative.

## Rectificarea bugetului local clujean va fi realizată în lipsa primarului

urmare din pagina 1

municipiului Cluj-Napoca poate, avînd în vedere antecedentele sale de pînă acum, să genereze noi discuții, știut fiind că acesta consideră dizolvat de drept executivul local clujean. Situația e cu atît mai interesantă cu cît, în conformitate cu prevederile Legii 215/2001, a administrației publice locale, ședințele ordinare sînt convocate de către primar (art. 40, alin.1), cele extraordinare de primar sau de cel puțin o treime dintre consilieri (art. 40, alin 2). Mai mult, și într-un caz și în celălalt, legea prevede convocarea în scris cu cel puțin 5 zile înainte, pentru ședințele ordinare, respectiv cu cel puțin 3 zile înainte, în cazul celor extraordinare. Legea administrației publice locale prevede ca în caz de forță majoră și de maximă urgență pentru rezolvarea problemelor localității să poată fi convocată o ședință de îndată, prerogativ ce revine atît primarului, cît și consilierilor locali (art. 40, alin. 4). Pentru a lămuri aceste aspecte, "Adevărul de Cluj" s-a adresat secretarului Consiliului local Cluj-Napoca, Titus Jude, care consideră că delegarea de către primar a viceprimarului Gavrilă pentru a susține în consiliu proiectul de rectificare a bugetului pe anul 2002 rezolvă chestiunea în cauză, iar în ceea ce privește necesitatea convocării în scris, cu 5 zile înainte, a unei ședințe extraordinare, legea nu prevede sancțiuni și nu are mențiuni de anulare.

## Prețul la carnea de porc ar putea să scadă în perioada sărbătorilor

Prețul la carnea de porc ar putea să scadă în perioada sărbătorilor de iarnă, comparativ cu aceeași perioadă a anului trecut, în principal ca urmare a respectării acordului încheiat în vară de organizațiile patronale din sectorul crescătorilor de animale și procesare a cărnii cu Ministerul Agriculturii, protocol care prevede menținerea prețului sub rata inflației, afirmă reprezentanții patronatelor din domeniu.

"În decembrie, prețul la carnea de porc va scădea cu 15-20 % față de aceeași perioadă a anului trecut. Patronatul respectă, astfel, acordul încheiat în luna iulie cu Ministerul Agriculturii, care a promis, în schimb, că va anula facilitățile acordate agenților economici din zonele defavorizate", a declarat Tudor Stanca, directorul executiv al Patronatului Român al Cărnii de Porc.

Ea a apreciat că importurile de carne efectuate în ultima perioadă au dus la creșterea stocurilor.

"Bănuiesc că există stocuri, după cantitatea de carne importată în ultimele luni. Adevărul este că, în general, carnea de la producătorii români ajunge greu pe piață și este mai slabă calitativ comparativ cu cea din afară", a afirmat Stanca.

Pe de altă parte, Mihai Vișan, directorul executiv al Asociației Române a Cărnii (ARC), este de părere că prețul va rămîne stabil în perioada sărbătorilor de iarnă.

"Este greu de făcut o apreciere cu privire la prețul cărnii de porc. Totuși, înclin să cred că prețul nu va crește, deși consumul se va mări în perioada sărbătorilor", a declarat directorul executiv al ARC.

Ei a adăugat că importurile de carne de porc s-au dublat în luna septembrie (circa 10.000 de tone de carne) față de lunile anterioare, după care au revenit la valorile normale (aproximativ 5.000 de tone).

"Importurile au crescut spectaculos în luna septembrie, pentru că de la 1 octombrie facilitățile pentru firmele din zonele defavorizate urmau să fie eliminate", a spus Vișan.

Potrivit datelor furnizate de Asociația Română a Cărnii, România a importat, în perioada ianuarie - septembrie 2002, aproximativ 50.000 de tone de carne de porc, față de 28.841 de tone în perioada similară din 2001, la un preț mediu de 1,30 de dolari/kilogram. De asemenea, a fost introdusă în țară o cantitate de 15.496 de tone de slănină și grăsimi, mai mare cu 8.700 de tone comparativ cu anul trecut.

## Modificări de termene pentru depunerea proiectelor PHARE 2001

Ministerul Dezvoltării și Prognozei, împreună cu Delegația Comisiei Europene au convenit modificarea datei limită pentru depunerea cererilor de finanțare pe componenta "Schema de Investiții în Servicii Sociale", PHARE 2001. Astfel, data limită a fost amînată pentru 17 februarie 2003, ora 16,00. Proiectele vor fi depuse la sediul Agenției de Dezvoltare Regională Nord-Vest. Vă reamintim că bugetul total al programului pentru Regiunea de Nord-Vest este de 1.530.000 Euro. Schema de investiții se va aplica în localitățile nominalizate ca zone prioritare prin HG 339/ 2000. Sumele ce se pot primi pentru realizarea unui proiect pot fi între 10.000 și 200.000 Euro. Consiliile locale și primăriile din zonele prioritare trebuie să știe că data limită pentru depunerea de proiecte pe componenta "Schema de finanțare nerambursabilă pentru proiecte infrastructură de mică", din cadrul programului PHARE 2001 - Cocziunc Economică și Socială, este 16 decembrie 2002.

B. PASCU

## Buzunarul să te țină!

## Cumpărături și distracții cît încep la Tîrgul Cadourilor de iarnă

Tîrgul Cadourilor de Crăciun, organizat la (și de) Expo Transilvania, între orele 12,00 - 20,00, este în plină desfășurare. Manifestarea, la care participă 150 de firme, pe o suprafață de 1.100 de metri, prezintă o ofertă extrem de diversă. Astfel, cei interesați pot găsi o gamă largă de confecții, tricotate, încălțăminte, decorațiuni, cadouri - toate la prețuri de producător. Programul de manifestări conexe include spectacole de colinde și spectacole speciale pentru copii - inclusiv întîlniri cu Moș Crăciun. Adiacent complexului expozițional se află construite Orașelul Copiilor și Parcul de Distracții. Cei care nu s-au hotărît încă ce cadou să aducă celor dragi, de sărbători, o mai pot face, Tîrgul Cadourilor închizîndu-și porțile în data de 16 decembrie. De menționat că intrarea este liberă.

B. PASCU

## “Siguranța produselor alimentare” - program de informare a consumatorilor

Scopul programului „Siguranța produselor alimentare” inițiat de Direcția de Sănătate Publică a județului Cluj este de a veni în întâmpinarea consumatorilor cu instrumentele necesare din domeniu, astfel încât sănătatea populației să fie asigurată prin consumul de alimente salubre din punct de vedere sanitar, proaspete și cu valori nutritive asigurate cât mai natural. Prin noul program de informare a consumatorilor, lansat la începutul acestei luni și care va continua și în cursul anului 2003, vor fi puse la dispoziția consumatorilor informațiile fundamentale cu privire la etichetarea produselor alimentare, aditivii alimentari admiși de legislația românească, drepturile consumatorilor, în general, cu o serie de sfaturi utile.

### Sfaturi bune de urmat

- \* Fii un consumator exigent și avizat; informează-te atunci când cumperi un aliment!
- \* Cumpără produse alimentare de la magazine sau puncte de vânzare organizate - magazine alimentare, piețe agroalimentare -, nu de la vânzătorii stradali, neautorizați!
- \* Cumpără numai produse alimentare ambalate și controlează integritatea ambalajului produsului!
- \* Citește cu atenție eticheta produsului și lista ingredientelor pe care aceasta le conține!
- \* Verifică data durabilității minimale, respectiv, data limită de consum - durata valabilității - inscripționată pe etichetă!
- \* Asigură-te că producătorul și adresa acestuia sînt menționate, în ideea că dacă este nevoie, acesta poate fi contactat!
- \* Verifică dacă produsele alimentare au fost fabricate în unități autorizate sanitar!
- \* Urmează întocmai indicațiile de pe ambalaj, în special cele cu privire la condițiile de păstrare a produsului!

\*\*\*

În cazul în care se vor achiziționa produse alimentare care ridică anumite suspiciuni consumatorilor, aceștia se vor adresa Direcției de Sănătate Publică, Compartiment Inspectia Sanitară de Stat sau ofițerul de serviciu, tel.: 433645, str. Constanța nr. 5, unde produsele vor fi analizate gratuit și, în funcție de consecințe, se vor lua măsurile impuse de legislația sanitară în vigoare.

\*\*\*

### Etichetele alimentelor trebuie să cuprindă în mod obligatoriu:

- \* Denumirea sub care este vîndut alimentul;
- \* Lista cuprinzînd ingredientele, care conține toate ingredientele din alimente în ordinea descrescătoare a cantității determinată în momentul introducerii în fabricație; vitaminele și mineralele adăugate în alimente se menționează în lista cuprinzînd ingredientele; aditivii se înscriu în lista cuprinzînd ingredientele cu denumirea categoriei, urmată de numele specific sau codul numeric C.E.;
- \* Cantitatea din anumite ingrediente sau categorii de ingrediente;

- \* Cantitatea netă pentru alimentele preambalate;
- \* Data durabilității

lotul, indicarea lotului este precedată de litera “L”; indicarea lotului nu este obligatorie atunci cînd data durabilității minimale sau data limită de consum sînt indicate prin menționarea clară și necodificată cel puțin a zilei și lunii.

### Mențiunile de pe etichetă

Toate mențiunile făcute prin etichetare trebuie să fie redactate în limba română fără a exclude prezentarea acestora și în alte limbi. Mențiunile de pe etichetă se înscriu astfel încît să fie ușor de înțeles, sînt marcate vizibil pentru a putea fi văzute cu ușurință, lizibil și într-un mod ce nu permite ștergerea și nu vor fi mascate, inscripționate în locuri obscure sau întrerupte prin inscripții ori imagini.

### Scopul etichetării

Eticheta - un mijloc prin care consumatorul este informat despre ingredientele produselor

### Ce garanții există că ceea ce scrie pe eticheta produsului este respectat de producător?

Obligativitatea etichetării produselor alimentare este prevăzută atât de legislația românească, cât și de cea a Uniunii Europene. Verificarea respectării conformității informațiilor înscrise pe eticheta produsului se face de către autoritățile competente pentru executarea controlului oficial al alimentelor, și anume:

- \* Autoritățile pentru protecția consumatorilor desemnate de Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor;
- \* Autoritățile sanitare desemnate de Ministerul Sănătății și Familiei;
- \* Autoritățile sanitar-veterinare, fitosanitare și de control tehnologic, desemnate de Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor.

### Cine este responsabil de autorizarea utilizării aditivilor alimentari?

Organismele abilitate pentru controlul securității și calității alimentelor sînt: Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor - prin Oficiile județene pentru protecția consumatorilor; Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor - prin Direcțiile generale județene pentru agricultură, alimentație și păduri și Direcțiile județene sanitar-veterinare și Ministerul Sănătății și Familiei - prin Direcțiile județene de sănătate publică. Inspectorii autorizați să exercite controlul pot preleva probe de alimente care vor fi analizate numai în laboratoare acreditate, laboratoare autorizate de organisme competente.

Pagină realizată de Cătălina VLAD



preferință pînă la data...”, dacă se indica luna și anul sau numai anul; sau, în cazul alimentelor care din punct de vedere microbiologic au un grad înalt de perisabilitate, data limită de consum ( termenul de valabilitate) exprimată sub forma “expiră la data de ...”, indicîndu-se în ordine ziua, luna și eventual anul, în formă necodificată

- \* Condițiile de depozitare și de folosire, atunci cînd acestea necesită indicații speciale;
- \* Denumirea sau denumirea comercială și sediul producătorului sau ale ambalatorului sau ale distribuitorului; în cazul produselor din import se înscriu numele și sediul importatorului înregistrat în România;
- \* Locul de origine sau proveniență a alimentului, dacă omiterea acestuia ar fi de natură să creeze confuzii în gîndirea consumatorilor;
- \* Instrucțiuni de utilizare, atunci cînd lipsa acestora poate determina o utilizare necorespunzătoare a alimentelor;
- \* Concentrația alcoolică pentru băuturile la care aceasta este mai mare de 1,2% în volum;
- \* O mențiune privind

alimentare. Scopul etichetării este acela de a pune la dispoziția consumatorilor informațiile necesare, suficiente, verificabile și ușor de comparat, care să permită acestora să aleagă acel produs ce corespunde exigențelor și posibilităților lor financiare, precum și să cunoască eventualele riscuri la care ar putea fi expuși.

**Prevenții trichineloze**

### Recomandări privind utilizarea artificiiilor și petardelor

În perioada premergătoare sărbătorilor de iarnă, cît și în timpul acestora, se recomandă comercializarea și utilizarea petardelor și artificiiilor ținînd cont de Normele tehnice de aplicare a Legii 126/1995 completată cu Legea 464/2001, privind regimul materialelor explozive. Considerăm această măsură ca fiind necesară în scopul evitării accidentelor și protejării stării de sănătate a populației.

În scopul prevenirii îmbolnăvirilor prin consum de carne de porc infestată cu Trichinella Spiralis, Direcția de Sănătate Publică a Județului Cluj recomandă populației să consume carne de porc numai din unități autorizate sanitar: magazine și piețe agroalimentare prevăzute cu boxe pentru desfacerea cărnii. În caz de sacrificare a porcilor în gospodăriile proprii, carnea se va examina trichinoscopic la circumscripțiile sanitar-veterinare rurale și la toate punctele de control sanitar-veterinar ale alimentelor din orașe și municipii. Pentru efectuarea acestui control este necesar a se recolta aproximativ 100 de grame de carne, cu predilecție din următoarele regiuni anatomice: pilierii diafragmatici, mușchii intercostali, mușchii cefei și mușchii limbii. Menționăm că acest examen este obligatoriu și costă 36.000 de mii de lei în mediu urban, iar în mediul rural este gratuit. Atenționăm populația că trichineloză este o afecțiune gravă, ce poate duce la deces.



## Un bărbat din localitatea Căianu a fost arestat pentru incest

Procurorii Parchetului de pe lângă Judecătoria Cluj-Napoca au avut de-a face cu un nou caz de incest.

Un bărbat, din localitatea Căianu, fără antecedente penale, și-a abuzat sexual fiica, în vârstă de 22 de ani. Procurorii care l-au audiat ieri pe Manases Martin, în vârstă de 57 de ani, ne-au declarat că au rămas profund dezgustați, nevenindu-le să creadă că există astfel de oameni.

Drama lui M.J. a avut loc în seara zilei de 23 noiembrie a acestui an, când tatăl ei

a luat-o și a dus-o în spatele casei în care locuiau, situată în localitatea Căianu. Aici, Manases Martin a întreținut cu fiica lui relații sexuale.

Potrivit anchetatorilor, tinăra a ezitat inițial să reclame cele întâmplate și abia la începutul acestei luni le-a povestit polițiștilor drama prin care a trecut. Procurorii nu au putut stabili dacă tinăra a fost constrânsă să întrețină relații sexuale cu tatăl său. Ea a declarat în fața anchetatorilor, probabil pentru a-și scăpa

tatăl de pușcărie, că a fost de acord să satisfacă poftele animale ale acestuia.

Manases Martin a recunoscut în fața procurorilor că și-a abuzat sexual fiica. Parchetul de pe lângă Judecătoria Cluj-Napoca a emis pe numele lui Manases Martin un mandat de arestare preventivă de 30 de zile, sub acuzația de incest.

Dacă va fi trimis în judecată, iar instanța îl va găsi vinovat, bărbatul poate primi o pedeapsă cu închisoarea cuprinsă între doi și șapte ani. Pe parcursul acestui an, procurorii clujeni au avut de-a face cu alte două infracțiuni de incest, în ambele cazuri victimele fiind minore.

Cosmin PURIȘ

## Guvernul a înființat Agenția Națională Antidrog

Guvernul a decis, printr-o hotărâre aprobată în ședința de vineri, înființarea Agenției Naționale Antidrog, o structură cu personalitate juridică, aflată în subordinea Ministerului de Interne, care va elabora Strategia națională de luptă împotriva traficului și consumului de droguri și care va coordona, la nivel național, programele de combatere a operațiunilor de spălare a banilor rezultați din traficul ilicit de stupefiante. Agenția va fi coordonată de un secretar de stat din Ministerul de Interne și va avea cel mult 40 de angajați, exclusiv demnitarul și posturile aferente acestuia.

Ministerele și instituțiile publice centrale și locale vor avea obligația să furnizeze, la solicitarea Agenției, date referitoare la traficul și consumul ilicit de droguri și vor sprijini tehnic și logistic acțiunile de combatere a acestor activități.

## Sumele zilnice pentru cazarea și masa refugiaților vor fi majorate de la 1 ianuarie 2003

Sumele prevăzute pentru cazarea și masa zilnică a persoanelor care solicită autorităților române acordarea statutului de refugiat au fost majorate cu 3.500 lei, respectiv cu 2.300 lei, printr-o hotărâre aprobată în ședința de vineri a Guvernului.

În urma acestei majorări, valoarea sumei acordate, zilnic, pentru masa unei astfel de persoane a crescut de la 13.400 lei la 16.900 lei, în timp ce sumele prevăzute pentru cazarea zilnică au urcat de la 8.900 lei la 11.200 lei.

Această măsură va intra în vigoare de la 1 ianuarie 2003.

## O familie a rămas pe drumuri, în prag de sărbători

### Focul le-a mistuit întreaga agoniseală

Noaptea de 6 spre 7 decembrie a.c. a fost pentru familia Magier una de groază. De neimaginat... Rămas acasă doar cu cele două fetițe, una în vârstă de doar câteva luni, iar cea mare de aproximativ 10 anișori, mama fetițelor fiind la serviciu în tura de noapte, Gheorghe Magier, mult după miezul nopții, a fost trezit din somn de strigătele marcate de groază ale fetiței lui mai mari.

Casa lor ardea... În doar câteva ore, locuința familiei Magier, situată în Cluj-Napoca, pe strada Oașului nr. 285, a fost mistuită de flăcări... Ideea că gerul care se instalase pe-afară ar fi putut afecta sănătatea fetițelor l-a determinat pe Gheorghe Magier să încerce să mai încălzească atmosfera casei cu un reșou. Se pare, însă, că acest lucru a fost fatal... Iadul în care s-a trezit i-

a dat doar posibilitatea să-și scoată în afara casei cele două fetițe care au fost astfel salvate ca prin minune. Toată agoniseala familiei - mobilier, haine, aparatură -, a ars în întregime. Acum, în plină iarnă, în prag de sărbători, familia Magier a rămas pe drumuri. Fără casă, fără îmbrăcăminte, fără bani... Noroc cu vecinii care le oferă un loc de dormit și cite ceva de mâncare.

Aceiași vecini s-au gândit să organizeze o acțiune de colectare de bunuri pentru această familie disperată. Astfel, duminică, 22 decembrie a.c., la Biserica Ortodoxă din Iris sînt așteptați toți acei mărinimoși care pot și doresc să ajute această familie. În cazul în care există persoane care doresc să contribuie cu bunuri materiale sau financiare, înainte de duminică, se pot adresa direct familiei Magier - pe strada Oașului nr. 285.

V. GAJI

## Un nou aparat pentru activitatea de cercetare medicală

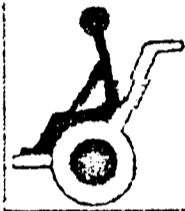
Cel mai modern aparat medical de tipul Fotochemiluminometru, produs de către firma nemtească Analitic din Jena - Germania, a ajuns și pe meleagurile românești. Mai precis la Clinica Medicală III din Cluj-Napoca. Aparatul, a cărui cost este evaluat la aproximativ 15.000 de euro, a fost donat de către firma producătoare pentru activitatea de bursier Humboldt, profesorului doctor Doru Dejica. Fotochemiluminometrul primit face parte din ultima generație de aparate de acest

fel, fiind unicat la noi în țară. Acest aparat este destinat determinării speciilor reactive de oxigen din sînge și antioxidanți hidro și liposolubili și urmează să fie folosit în activitatea de cercetare. Punerea în funcțiune a Fotochemiluminometrului a avut loc în prezența lui Peter Adamek, consulul general al Germaniei, prorectorului U.M.F., prof. dr. Mircea Grigorescu, și a doctorilor Paul Porr și Doru Dejica de la Clinica Medicală III.

Ana-Maria VAIDA

## SERBARE DE CRĂCIUN

Asociația pentru Protejarea și Ajutorarea Persoanelor cu Handicap Motor, cu sediul în Cluj-Napoca, str. M. Kogălniceanu nr. 8, anunță pe copiii și tinerii din asociație că în data de 14 decembrie 2002, ora 10 dimineața, va avea loc Serbarea de Crăciun în sala festivă - parter - a Episcopiei Ortodoxe din Piața Avram Iancu.



Se va prezenta un program de colinde foarte frumos. Prezența legitimației de asociație obligatorie. Vă așteptăm cu drag, dragii copii! Comitetul de conducere

## Daruri de la Moșu'...

Asociația Caritatea Umanitar Internațională Cluj organizează vineri, 13 decembrie a.c., la sediul firmei de pe str. M. Eliade nr. 22, cu începere de la ora 16.00, o serbare specială de Crăciun. Cu această ocazie, membrii clubului Caritatea vor susține un concert de colinde, după care "Moșu" va oferi cadouri persoanelor cu handicap - copii și adulți.

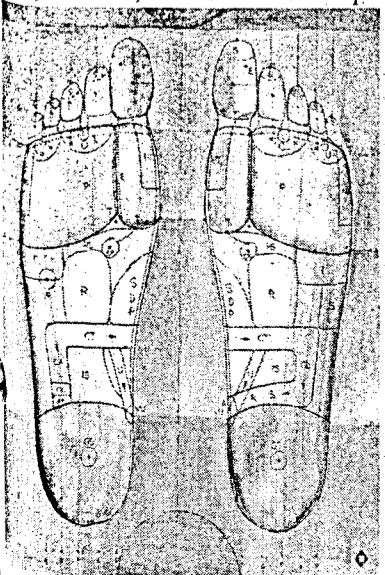
A.M.VAIDA

## Sănătate prin reflexoterapie

În zilele noastre, dezvoltarea științei și a tehnicii a atins nivele deosebit de avansate, determinînd rezolvarea multor probleme și semne de întrebare. Cu toate acestea, există o serie de boli și suferințe legate de sănătatea noastră, pentru care nu a fost găsit, încă, un remediu. În această situație, cînd, aparent, nu mai este nimic de făcut, se întrezărește, totuși, o alternativă: atenuarea și eliminarea suferințelor prin reflexoterapie. Despre această știință și despre tot ce presupune ea, am stat de vorbă cu doamna Iudita Vișan, directoarea cabinetului de reflexoterapie și tratamente naturiste „Sensi Reflex” - recent înființat în Cluj-Napoca.

Reporter: Ce este reflexoterapia?

Iudita Vișan: Reflexoterapia este o știință complexă, o ramură a medicinei orientale, care presupune masarea zonelor reflexogene. A devenit o practică medicală consacrată încă de acum 4.000 de ani, în Egipt, China și India. Mai aproape de zilele noastre, a fost studiată și aplicată cu mult succes, pe baze științifice, în clinici din Statele Unite ale Americii, Marea Britanie, Franța, Germania, Cehia etc. Reflexoterapia



este o formă de tratament sigur și neinvaziv, deosebit de eficientă în cazul a numeroase afecțiuni.

Rep.: Mai precis, cum acționează aceasta asupra corpului uman?

I.V.: Ședințele de reflexoterapie urmăresc, în primul rînd, stimularea centrilor reflexi aflați în legătură cu organele interne. În felul acesta este activată circulația sanguină, este facilitată eliminarea reziduurilor nocive - principala cauză a îmbolnăvirilor curente - prin urină, fecale, transpirație sau prin glanda lacrimală. În al doilea rînd, se poate realiza diminuarea senzației dureroase, prin stimularea eliberării de endorfine - analgezice naturale ale organismului - din glanda hipofiză din creier, în fluxul sanguin. Prin eliminarea toxinelor acumulate în corp pe parcursul anilor, reflexoterapia conduce la reducerea stresului, reechilibrarea metabolismului și a sistemului endocrin, ameliorarea organelor interne și restaurarea stării de sănătate. Și toate acestea printr-o masare specială a tălpilor, palmelor, coloanei vertebrale și a zonei cervicale.

Rep.: Ce boli pot fi tratate prin intermediul acestei practici?

I.V.: Se tratează cu succes afecțiuni endocrine, metabolice și de nutriție (obezitate, celulită, diabet), tulburări de dinamică sexuală, nevroze, insomnii,

depresii, tulburări digestive (gastrite, ulcer gastro-duodenal, hepatite, colecistite, litiază biliară), tulburări reumatice (spondiloză cervicală, toracală, lombară, artroză, hipertensiune, circulație periferică deficitară, varice), tulburări respiratorii (astm bronșic, bronșite, sinuzite), stres, scăderea performanțelor în activitate etc.

Rep.: Poate reflexoterapia să depisteze afecțiuni noi?

I.V.: Bineînțeles. Reflexoterapia tratează atât afecțiunile care se manifestă, cit și pe cele nedepistate încă, precum și predispozițiile la anumite boli, eliminînd cauza care a produs disconfortul respectiv.

Rep.: Ce trebuie să știe pacienții care doresc să apeleze la reflexoterapie?

I.V.: Mai întii trebuie precizat că practica aceasta vine în întîmpinarea tuturor celor care doresc să-și ajute propriul organism în cursa către ținta numită SĂNĂTATE. Un alt lucru foarte important este acela că metoda în cauză este mult mai eficientă dacă este folosită pentru tratarea întregului organism și nu doar pentru anumite afecțiuni. În felul acesta sînt îmbunătățite toate funcțiile organismului și este stimulat procesul natural de vindecare, acesta devenind mai rapid și mai eficient.

Rep.: Cu ce vine cabinetul „Sensi Reflex” în întîmpinarea clujenilor?

I.V.: Cabinetul nostru naturist dispune de un personal calificat și cu experiență, care poate diagnostica și trata numeroase afecțiuni. În plus, toate programele realizate de pacienți sînt monitorizate prin întocmirea fișelor personale. Petru cei care doresc să ne contacteze, punem la dispoziție următoarele numere de telefon: 0264/431 277 și 0723/527 262.

Andreea VILCOVSCHI

## ROMGAZ a mai deschis o casierie

În municipiul Gherla, plățile la ROMGAZ au fost mult ușurate. Prin grija conducerii formației de lucru din localitate a S.C. "DISTRIGAZ Nord", zilele trecute, s-a deschis o nouă casierie în cartierul "Între ape". Pînă în prezent, a existat doar un singur loc unde cetățenii își puteau achita obligațiile financiare. Noua măsură a celor de la ROMGAZ ușurează mult munca casieriei centrale și este în avantajul locatarilor din cele două cartiere (MR-I și "Între ape"), care nu se mai deplasează la sediul local al S.C. "Distrigaz Nord" pentru plățile lunare. Decongestionarea casieriei centrale constituie o măsură reușită, de care era mare nevoie la Gherla. Pînă în prezent, cetățenii pierdeau mult timp la plățile facturilor de gaz metan.

SZ. Cs.

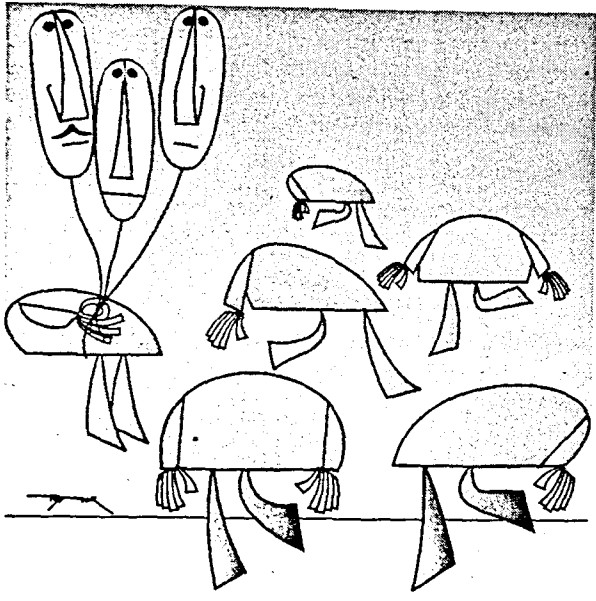
## Salvarea Gherla a fost... salvată

În ultima perioadă, în paginile ziarului nostru am scris de nenumărate ori de lipsurile ce există în activitatea cadrelor medicale din municipiul Gherla, subliniind și problemele financiare cu care se confruntă personalul de la Serviciul de Ambulanță din localitate. Dacă în privința

Spitalului Municipal nu s-a schimbat nimic, la Ambulanță, situația este mult mai bună. Toate autosanitarele vechi (unele cu o vechime de peste 15 ani!) au fost casate, gherlenii primind mașini noi. De citeva zile, Serviciul de Ambulanță Gherla a mai primit o salvare tip Volkswagen, dotată cu toate cele necesare în caz de intervenție urgentă. Nu de mult, stația s-a mai "îmbogățit" cu o mașină marca Iveco. În prezent, în curtea Ambulantei se găsesc șapte autosanitare, toate în stare bună.

SZ. Cs.

## ZEXEU!



## Cineva care să stingă lumina...

urmare din pagina 1

arată ca fiind mai puțin ferm în acțiunile întreprinse. Obsesia lui nu este ideologia țărănistă, ci adversarul politic - în cazul dat, Victor Ciorbea și PSD. Fostul ministru al Agriculturii nu poate înțelege că a devenit ceva atât de neînsemnat pentru partidul de guvernământ, încât liderii acestuia refuză să fie preocupați de ce face el. Chiar dacă se va pierde în anonimat, ceea ce este foarte posibil, nimeni nu-i va întinde o mână pentru a-l scoate din hăul uitării. Poate din această cauză, Mureșan va încerca să facă valuri în continuare în PNTCD.

Dincolo de toate acestea, PNTCD are o problemă, mult mai gravă. Ea se numește Victor Ciorbea, omul care, în calitate de președinte, va face tot ce poate pentru a-și menține controlul asupra partidului. Sigur, nu foarte curînd se va întâmpla ce a prezis Vasile Lupu, dar probabil nu e departe vremea cînd în partid vor rămîne doi oameni, unul dintre ei îl va da afară pe celălalt, și apoi va stinge lumina.

## Peste jumătate dintre români nu au o opinie privind modificarea Constituției

Modificarea Constituției este o problemă asupra căreia românii nu au o opinie cristalizată, relevă o cercetare a Centrului pentru Studiul Opiniei și Pieței (CSOP), care arată că mai mult de jumătate din persoanele intervievate (52%) nu pot aprecia dacă este necesară revizuirea legii fundamentale.

Dintre persoanele care au o opinie pe această temă (48%), majoritatea (26%) consideră că este destul de necesară sau foarte necesară modificarea Constituției. Dintre persoanele care consideră că este necesară modificarea Constituției, o mare parte (41%) nu pot preciza ce anume ar trebui schimbat sau au doar o stare de nemulțumire confuză față de actuala Constituție (exprimată prin răspunsuri de genul: legi mai aspre, adaptarea legilor la

prezent, legile proaste). În ceea ce privește domeniile în care se propune modificarea actuala Constituției, cel mai frecvent menționat (20% din respondenți) este garantarea proprietății. Pe lista domeniilor urmează: votul uninominal - 13%, drepturile și siguranța cetățeanului - 11%, reintroducerea pedepsei capitale - 9%, reorganizarea Parlamentului / Parlament unicameral - 9%, reducerea numărului de parlamentari - 6%, reglementările în domeniul muncii (inclusiv Codul muncii) - 5%, ajutorul acordat categoriilor defavorizate - 4%, separarea puterilor în stat - 3%, modalitatea de ridicare a imunității parlamentare - 3%, prerogativele președintelui - 2%. Cei care sînt de părere că actuala Constituție nu ar trebui schimbată, ceva mai mult de un

sfert (28%), nu pot motiva această opinie. Jumătate din cei care nu consideră necesară modificarea Constituției sînt de părere că este bine făcută. Cetățenii nu au avut, practic, cunoștință de mijloacele prin care își puteau exprima părerile și sugestiile referitoare la modificarea Constituției, relevă cercetarea CSOP. Doar 9% din cei intervivați au știut de existența unor astfel de mijloace și doar 1,6% (17 persoane) au putut menționa corect că este vorba de cărți poștale și un site Internet.

Cercetarea a fost efectuată în perioada 2-10 noiembrie 2002, pe un eșantion național reprezentativ pentru populația în vîrstă de minim 18 ani, fiind intervievate 1.068 de persoane. Marja de eroare a rezultatelor este de ±3%.

## Kurt Treptow și Tatiana Popovici, condamnați la șapte ani de închisoare

Istoricul american Kurt Treptow și complicea sa Tatiana Popovici au fost condamnați, ieri, la cîte șapte ani de închisoare, de către magistrații ieșeni, pentru act sexual cu un minor, perversiune sexuală cu minori și corupție sexuală.

Instanța de minori a Judecătoria Iași a mai decis ca cei doi să plătească în solidar despăgubiri de 25.000 de dolari uneia dintre cele două victime și de 10.000 de dolari în cazul alteia.

La ieșirea din sala de judecată, avocații celor doi inculpați au declarat că vor înainta recurs la sentința de ieri a Judecătoria Iași. La termenul de luni, avocații apărării au cerut o pedeapsă cu suspendare sau cu efectuarea ei la locul de muncă. În apărarea clientului său, avocatul Liviu Bran a invocat personalitatea culturală a lui Treptow și sprijinul pe care l-a acordat acesta imaginii României pe plan extern.

Pe de altă parte, părinții celor două fete care susțin că au fost abuzate de Treptow și Popovici au cerut daune în valoare de 120.000 de dolari.

## Rectorul Universității de Științe Agricole din Cluj, contestat de studenți

Liga Studenților din cadrul Universității de Științe Agricole și Medicină Veterinară (USAMV) Cluj îl acuză pe rectorul Universității, Liviu Mărghitaș, de "comportament dictatorial" și reclamă că pentru obținerea unui loc în cămine studenții trebuie să dea șpagă.

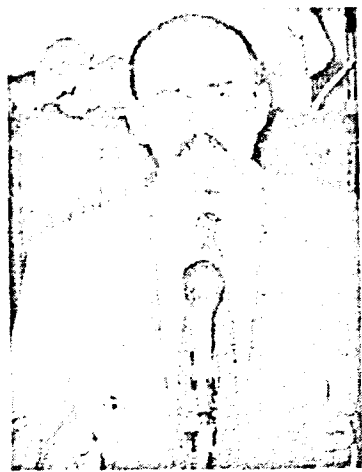
Președintele Ligii Studenților din cadrul USAMV, Adrian Zaharia, l-a acuzat, ieri, într-o conferință de presă, pe rectorul Liviu Mărghitaș de "comportament dictatorial" și a afirmat că i-a trimis deja o sesizare ministrului Educației și Cercetării, Ecaterina Andronescu, căruia i-a adus la cunoștință o serie de abuzuri comise de rector. Totodată, studenții i-au reclamat ministrului faptul că pentru obținerea unui loc de cazare în

cămin trebuie să dea șpagă administratorilor de cămine, situație "acceptată tacit" de conducerea Universității. Studenții i-au cerut ministrului sprijin pentru rezolvarea problemelor apărute la nivelul instituției clujene de învățămînt.

La rîndul său, rectorul Liviu Mărghitaș a negat toate acuzațiile care i-au fost aduse de studenți, dar a precizat că va analiza sesizările liderului Ligii Studenților din USAMV, pentru a lua măsuri în privința administratorilor de cămine, acuzați de luare de mită.

Conflictul dintre Liga Studenților și conducerea USAMV Cluj a izbucnit după excluderea din Senat a trei studenți din cadrul Ligii.

## Marko Bela, propus de 10 filiale pentru președinția UDMR



Vicepreședintele executiv al UDMR Laszlo Borbely a declarat, ieri, că 10 organizații județene ale Uniunii din cele 16 și mai multe platforme din UDMR l-au propus pe Marko Bela pentru a candida la Congres pentru funcția de președinte al Uniunii.

Borbely a precizat că, din informațiile pe care le deține, actualul lider al Uniunii, Marko Bela, este singurul candidat pentru președinția UDMR la Congresul care va avea loc, în perioada 31 ianuarie-2 februarie 2003, la Satu Mare.

El a arătat că organizațiile

județene ale UDMR și-au desemnat cei 441 de participanți la Congres, iar săptămîna viitoare, vor fi definitive propunerile de modificare a Statutului și Programului UDMR.

Toate organizațiile județene au considerat că organizarea Congresului UDMR este perfect legitimă, a spus Borbely, arătînd că este regretabilă decizia Blocului Reformist din UDMR, aripa radicală a Uniunii, de a nu-și trimite reprezentanții la acest Congres. El a adăugat că această platformă a Uniunii trebuie "să clarifice dacă

consideră legitim" Congresul UDMR. "Noi solicităm această clarificare, pentru că Blocul Reformist are un set de propuneri de modificare a Statutului UDMR care sînt de substanță", a spus Laszlo Borbely. El a precizat că, în cazul în care Blocul Reformist nu va face această clarificare, este posibil ca propunerile lor de modificare a Statutului UDMR să nu fie discutate la Congres. În legătură cu modificarea Statului UDMR, Laszlo Borbely a spus că multe organizații județene ale Uniunii au propus desființarea funcției de președinte de onoare a UDMR, funcție care în prezent este ocupată de episcopul Laszlo Tokes. Potrivit lui Borbely, există și propuneri "de compromis" ca funcția de președinte de onoare al Uniunii să fie onorifică, fără atribuții decizionale, în timp ce Blocul Reformist a propus ca episcopul Tokes să fie ales pe viață în acest post.

Borbely a mai spus că la Congres va trebui clarificată problema alegerilor interne din Uniune, problemă criticată în repetate rînduri de aripa radicală a UDMR.

## Yemenul revendică rachetele descoperite pe nava nord-coreeană

Autoritățile de la Sanaa a anunțat că rachetele Scud descoperite, ieri, la bordul unui vas nord-coreean erau destinate armatei yemenite și au formulat proteste oficiale după interceptarea navei de către forțele americane și spaniole, informează CNN.

O navă de război spaniolă a interceptat, la cîteva sute de kilometri de coastele Yemenului, un vas nord-coreean, care transporta 15 rachete Scud. "Încărcătura este prevăzută în contracte semnate cu cîva timp în urmă. Aparține guvernului yemenit și armatei yemenite și are destinație defensivă", a declarat ministrul yemenit de Externe, Abubakr al-Qirbi, citat de agenția oficială Saba. Autoritățile de la Sanaa l-au convocat pe ambasadorul american în Yemen și au protestat și pe lângă guvernul spaniol.

Comanda navei interceptate a fost preluată de forțele americane, care o escortează către baza navală Diego Garcia, din Oceanul Indian. La bordul vasului au fost descoperite 15 rachete Scud și 85 de containere cu produse chimice încă neidentificate.

Nava venea din Coreea de Nord și era înregistrată în Cambodgia, dar călătorea fără pavilion, avînd la bord un echipaj format din 21 de persoane.

## PNA nu face față cazurilor de corupție semnalate

Procurorul general al Parchetului Național Anticorupție (PNA), Ioan Amarie, a susținut, ieri, în cadrul conferinței "Puterea judiciară într-un stat de drept", că instituția pe care o coordonează nu face față cazurilor de corupție semnalate.

Potrivit lui Ioan Amarie, legea de organizare a PNA este neclară. Competența materială a PNA

ridică probleme, pentru că Parchetele locale anticorupție și PNA ar trebui să soluționeze dosare privind marea corupție și nu mica corupție de genul mitei pe care o pretinde un conductor de tren sau controlorii de pe autobuze.

"Marea corupție ne dă bătaie de cap", a spus Amarie, subliniind că mulțimea de dosare privind cazuri mărunte le paralizază activitatea în

dosarele importante. Pe de altă parte, procurorul general Amarie a spus că PNA are doar cinci șoferi, ceea ce este prea puțin, astfel că de multe ori apelează la procurorul general al României pentru a-i împrumuta un autoturism pentru ca echipa de anchetatori să se deplaseze la prinderea în flagrant delict a unor persoane.

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.  
Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct);  
Tel. 19.16.81; 0788-307.983; Fax: 19.28.28  
Centrala: tel: 19.21.27; 0788-307.982  
E-mail: adevcjr@euroweb.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@euroweb.ro - publicitate  
Secretar de redacție:  
Horea PETRUȘ  
Tel/fax: 19.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
• CULTURĂ: TEL. 19.74.90; 0788-307.982 - MICHAELA BOCU;  
• SOCIAL-CETĂȚENEȘTI: TEL. 19.74.90; 0788-307.982 - RADU VIDA;  
• ECONOMIC: TEL. 19.75.07 - BENIAMIN PASCU;  
• SPORT: TEL. 19.21.27; 0788-307.982 - CODIN SAMOILĂ;  
• PUBLICITATE: TEL/FAX: 19.73.04; 0788-307.987;  
• DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL. 19.49.81 - STELA PETCU;  
• CONTABILITATE: TEL.: 19.73.07; 0788-307.982 - LIVIA POP;  
• SUBREDACȚIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23  
• SUBREDACȚIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

TIPARUL EXECUTAT LA **Garamond**